

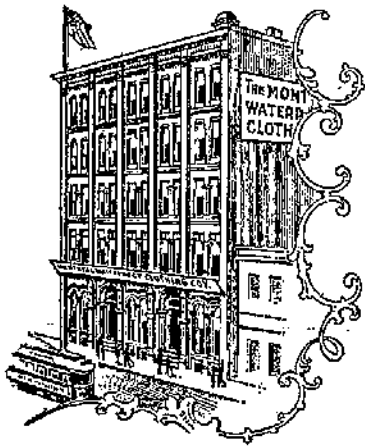
Des Roches St

Sundes gat

U. riparius

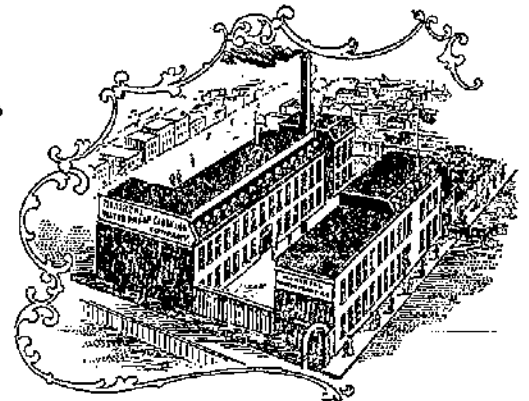
27 mai / 06

# THE MONTREAL WATERPROOF CLOTHING CO.



WHOLESALE  
MANUFACTURERS OF

LADIES & GENTLEMENS  
WATERPROOF & RAINPROOF  
CLOTHING.  
MONTREAL AND WINNIPEG.



FACTORY 202, 204, 206, 208, 210, 212  
PAPINEAU AVENUE.

MONTREAL, May 4th 1906

Alderman Therault,

Chairman Water Committee,

City Hall.

Dear Sir:

We hereby beg to tender for the supplying of the waterproof coats for the men of your department; samples of cloth for the same we enclose herewith.

W 57	\$8.00
P, 1 brown	8.00
W 97	9.00

We would say that the coats that we would supply would be made similar to those supplied to the officers of the police force, and they gave entire satisfaction.

We shall be pleased to receive your order.

Yours truly,

The Montreal Waterproof Clo. Co

*E.K.*

Enclose.

Tender gas  
Rubber caps  
mattress  
waterproof  
11 May 1906.

BELL TEL. EAST 690.

CABLE ADDRESS  
CLAMAN MONTREAL

UP-TO-DATE  
MANUFACTURER  
OF  
RAINPROOF  
AND  
WATERPROOF  
GARMENTS  
FOR  
LADIES  
AND  
GENTLEMEN



# CLAMAN WATERPROOF

GARMENT CO.  
153-155 S. LAWRENCE ST.

BRANCH AT  
VANCOUVER  
B.C.

MONTREAL

May 4, 1906.

Alderman J. B. Clearihue

Chairman Water Department.

City Hall.

Dear Sir:

We hereby offer to make to order ten or more waterproof coats according to sample submitted, for the inspectors of your department for the sum of \$7.00 each. We would point out to you that we use the best of gum only for our garments and we will guarantee them rainproof and as the texture is pure wool the colors are fast. Hoping to be favoured with your esteemed order we remain, yours

Claman Waterproof Garment Co.

CITIZEN NATIONAL CEMENT CO.

Your enclosed order we remain yours

textile is blue wool the colors are fast. Hoping to be received with

the only for our garments and we will guarantee them against shrinkage

and of 100% wool. We would be glad to see you in the near future

and to advise you of the progress of your order. We are

most pleased to refer to the order of yours and we are

Best Sir:

CITIZEN

CITIZEN NATIONAL CEMENT CO.

1000 AVENUE D'ASPEN

1000 AVENUE D'ASPEN

Under Gar.  
Rubber boots  
blanched white  
prof. co.

11 May/06

Contract  
D 7.00 each

J. O. LABRECQUE & Cie.

Montréal le 12 juin 1906.

Monsieur le président

a Messieurs les Membres de la C  
Commission de l'aqueduc.

Messieurs, -

Notre prix pour le charbon mou à vapeur dont vous avez  
besoin pour le Wheelhouse est \$3.50 la tonne de 2000 lbs. Dominion Coal Co

Dans l'esperance que vous trouverez notre prix satisfaisant

Nous nous soucrivons avec respect,  
(Sig)-(J.O.Labrecque & Cie.

Andrew Baile,  
Importer and Dealer in Coal and Coke.  
Pig Iron, Charcoal, Fire Bricks, Etc.

OFFICE, 69 MCGILL ST.

Montreal, Vary 23, 1906

To the Chairman Water Committee,  
Montreal

Dear Sir In compliance with the terms  
of your advertisement dated 8<sup>th</sup> Inst. I  
herby offer to supply your department  
with the following Coal delivered at  
low level pumping station. viz

4000 Rums of Prime Pennsylvania Steam Coal @ 4.55

" 1000 Screenings do 3.95

per Ton 500 lbs. Delivery to be made as  
follows, about 150 tons immediately (Rums  
of mine) balance from Cays on arrival, ship  
ments would be made immediately, and  
would be due to arrive in about ten days

Yours Truly  
Andrew Baile

I Enclose ch for \$2000 deposited as required



Anderson Bailey  
~~Anderson Bailey~~  
23 Jan / 06

*[The body of the document contains several columns of handwritten text, which is extremely faint and illegible due to the high contrast and quality of the scan.]*

Montreal

March 23/1906

To the Chairman + Members  
of the Order Committee

Gentleman

I beg to tender  
for the welfare suits of  
Clothes for the Order Inspectors  
for the sum of Twelve  
Dollars + twenty five Cents  
each Goods to be furnished  
according to Sample

St Pierre 597 Wellington St

E. St Pierre.  
Quand j'ai  
terminé.  
27 mar. 06.

Contract

12.25

Wm. Currie,  
Clothier.

Montreal, 20<sup>th</sup> March 06

Frank David Esq  
Secy Water Committee  
City.

Dear Sir

In reply to yours of the 15<sup>th</sup> Inst. we respectfully submit for your approval the accompanying sample of "Pure Cape Wool Indigo Serge" "We guarantee this Serge to give every satisfaction" and from this cloth we would be pleased to make the suits required for your department "To measure" at Thirteen dollars (\$13.00) per suit.

Respectfully awaiting your esteemed commands

Wm Currie

respectfully yours  
Wm Currie.

W. Currier.  
Sunder Jar.  
Uuigarom.  
27 March 26

---

The Campbell Manufacturing Co. Limited.

Wholesale Clothiers.

23 & 25, COTE STREET,

Montreal, March 27<sup>th</sup> 1906.

Secretary Water Committee  
City Hall  
City.

Dear Sir:-

We beg to submit the following prices for the Summer Uniforms required by your Department.

Boards Robes 18 of Indigo	\$ 14 <sup>75</sup> per suit
"    "    6090 24	\$ 15 <sup>75</sup>

We are sending sample of the two lines of cloth herewith as well as sample of the body lining. The suits will be stitched throughout with silk.

Yours truly  
The Campbell Mfg. Co., Limited.  
  
Treasurer

La Carrière  
M. J. Co.  
Sunderland  
27 mai 06.

---

Montreal 26 Mars 1906

Nous soussignés, nous engageons à  
fournir à la commission de l'aqueduc de  
Montreal les uniformes d'été des inspecteurs  
de ce département tel que l'uniforme échantillon  
fait avec la <sup>fr</sup> marchandise tel que l'échantillon  
attaché, pour le prix de  $14 \frac{90}{100}$  chacun

Les Roches Frères

347 Rue St Catherine



Montréal 26 Mars 1904

Nous soussignés, nous engageons à  
fournir à la commission de l'aguerde de  
Montréal les uniformes d'été des inspecteurs  
de ce département tel que l'uniforme échantillon  
faits avec la marchandise tel que l'échan-  
tillon attaché pour le prix de  $13.\frac{85}{xx}$  chacun

Du Rocher Freres  
347 Rue Ste Catherine

Trouver pour Caen,  
J. O. Labrecque Co.  
20 June 1906.

Contract for  
4500 Louis d'or.  
R/m - @ 3.50

Deposit #1800.00

LACKAWANNA COAL COMPANY.

Montreal June 7th 1906.

The Chairman & Members

of the Water Committee.

gentlemen,-

We beg to tender for the supply of hard coal required by your Committee for the coming year at the following prices. Per ton of 2000 lbs. delivered.

40 tons Best Scranton Egg	\$ 6.50
113 " " " Stove	\$ 6.50

Yours truly,

Lackawanna Coal Co.

(sig) T.M. LeBel.

Under Jas. Caal  
Lackawanna  
Coal Co.

~~79~~ 20 June 1906

contract

1/2 -

deposit \$ 31 <sup>00</sup>

EVANS BROTHERS

Montreal June 11th 1906.

L.O.DAVID Esq.

City Clerk,

City Hall, City.

Dear Sir,-

We beg to tender for the supply of D.L.& W. Scranton coal for the Water Works department, delivered to the various shops and stations of the department, as per the terms and conditions of your advertisement at the following rates:-

113 tons stove coal	\$6.50)	} per ton of 2000 lbs.
40 " Egg "	6.50)	

Yours truly,

(sig) Evans Brothers.

Archives de la Ville de Montréal

Receveur des Contributions  
Evans Rpt  
20 June / 06.

caution pour  
1/2 -

deposé 30<sup>00</sup>  
Receveur  
1906

L. COHEN & SON

Montreal June 12th 1906.

To the Chairman & Members

of the Water Committee. City.

Gentlemen,-

We hereby offer to supply you with your requirements of Soft Steam Coal delivered at the Low Level Pumping station of the Montreal Water Works, all in accordance with your specification and under your supervision as follows:

9000 tons Dominion Run of Mine Steam Coal at \$3.50  
per ton of 2000 lbs.

The coal which we are offering is the same coal, which we had the privilege of supplying to your department for many years, and which has been giving uniform satisfaction.

Trusting that we may again be favored with the above order or part of same,

We remain Yours truly,

Cheque enclosed for \$3600.-  
as deposit.-

(Sig) L.Cohen & Son.

Quintessence Case,  
L. Cohen & Sons  
20 June 06.

caution for  
4500 Cash Dan  
R/m - D. 3.50

deposited 1800.



# MONTREAL WATER WORKS

---

## TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

---

## Soumissions pour Approvisionnements

---

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. **The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature) \_\_\_\_\_

MONTREAL, 24 June 1906

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes *me engage* à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total	
		\$	c.	\$	c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen.....	1 doz.				
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.....					
Belting [leather] discount per cent off list furnished.....	250 ft.				
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 pds.				
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished.....					
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Bolts [machine] discount per cent off list furnished.....					
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Borax..... per lb } Borax..... la lb }	25 lbs.				
Brass wire..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do				
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do				
Bricks, fire..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500				
Brooms, corn..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.				
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.				
Brushes, discount per cent off list furnished.....	10 doz.				
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.				
Butts, (steel) discount as per list furnished.....	10 doz.				
Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Candles (Belmont sperm)..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... la lb. }	400 lbs.				
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb. } Chaines, (petites) 3/16 pouce..... la lb. }	200 do				
Chain, curb, ½ inch steel..... packs } Chaines, gourmettes, ½ pouce, acier..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.				
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Coal scoops..... per doz. } Pelles à charbon..... la " }	4				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	60 lbs.				
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do				
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pcs diam. do do..... }	50 "				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do..... } Tuyaux de do do 4 pcs diam. do do..... }	200 "				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudés 9 pcs. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pcs do.....do	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux				
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....per quire Papier à Péméri.....la main	10 quires 10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.				
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds				
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....					
Lamps [Petitcoat].....per doz. } Lampes [dites Petitcoat].....la doz. }	12 doz.				
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.				
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.				
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.				
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.				
Lamp burners No. B.....per doz. } Brûleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.				
Leather lace.....( <i>Leather lace Best</i> ).....per lb. } Cuir à lacets.....( <i>Leather lace Best</i> ).....la lb. }	25 lbs.	75		1875	
Leather sole.....( <i>State</i> ).....per lb. } Cuir à semelles.....( <i>State</i> ).....la lb. }	1000 lbs.	26		26000	
Leather, heavy black harness.....( <i>Leather harness Best</i> ).....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....( <i>Leather harness Best</i> ).....la lb. }	50 lbs.	35		1750	
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.				
Nails [cut].....2½".....per 100 lbs. } Clous [découpés].....3".....per 100 lbs. } les 100 lbs. } .....3½".....per 100 lbs. } .....4".....per 100 lbs. } .....5".....per 100 lbs. } .....6".....per 100 lbs. }	200 lbs. 500 lbs. 500 lbs. 500 lbs. 100 lbs. 100 lbs.				
Nuts hexagon.....¾".....per 100 lbs. } per 100 lbs. } .....⅝".....per 100 lbs. } Ecrans hexagones.....½".....per 100 lbs. }	500 lbs. 200 lbs. 200 lbs.				
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.				
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }					

*296.25*

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom. et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tucks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	600 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall. Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Rakes [steel, 14 teeth].....	10				
Rateau en acier, 14 dents.....					
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted..... per quire.	25 quires.				
Papier sablé assorti..... la main.	25 mains.				
Screws, per cent off list furnished..... }	50 gross.				
Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Scythes. { Brush steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les broussailles..... chaque }					
Faux. { Grass cast steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }					
Snaths with patent heel..... each }	1 doz.				
Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }					
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. }	10 doz.				
Pelles [en acier clair] pointes arrondies " "..... la doz. }					
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }					
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. }	4 bbls.				
Savon mou canadien..... les 100 lbs. }					
Spikes 6" x 1/2"..... per 100 lbs. }	30 kegs.				
Fiches en fer 6" x 1/2"..... les 100 lbs. }		30 p. barils.			
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... }	1000 lbs.				
Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Steel of every description, discount as per list furnished..... }	500 lbs.				
Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Tallow, machinery..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }					
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each					
Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque					
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12"..... each }	5 doz.				
Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12"..... chaque }					
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... }	3000 ft.				
Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.... }	3000 pds.				
Turpentine..... per gallon }	50 galls.				
Térébentine..... le " " }					
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. }	3000 lbs.				
Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb }					
Wrenches, best quality, "Coes" { 8".....	12				
	{ 12".....	12			
	{ 15".....	12			
Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 18".....	12				

\$ 246.25

A. F. X. BEAUFY & CO  
 MARCHANDS DE  
 211-273 RUE ST. PAUL  
 MONTREAL.



A. F. C. Beaudry fils

Stories

1906

July 3/16

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

## Soumissions pour Approvisionnements

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. **The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature)

*H. Etienne P. Paulin*  
592 St. Paul St

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature)

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.....	1 doz.		
Belting [leather] discount per cent off list furnished. Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished. Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished. Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.	4	1 00
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do		
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500		
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.		
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished. (Mechanics) Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.	70%	
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.		
Butts, (steel) discount as per list furnished..... } Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	10 doz.		
Candles (Belmont sperm)..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb. } Chaines, (petites) 3/16 ponce..... la lb. }	200 do		
Chain, curb, ½ inch steel..... packs } Chaines, gourmettes, ½ ponce, acier..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.		
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops..... per doz. } Pelles à charbon..... la " }	4		

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approxima- tives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
Coal tar.....per barrel Coltar.....le baril	10 bbls.	\$ 4.00	\$ 40.00
Copper wire.....per lb. Fil de laiton.....la lb.	50 lbs.		
Copper rivets.....per lb. Rivets de cuivre.....la lb.	20 do		
Cotton wicks.....per lb. Mèches de coton.....la lb.	70 do		
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. Gobelets en étain, étamés.....la doz.	10 doz.		
Deck scrubbers.....per doz. Brosses à frotter.....la doz.	6 do		
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.	50 lengths 50 longueurs		
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths. Tuyaux de do do 6 pes diam. do do	50 "		
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do Tuyaux de do do 4 pes diam. do do	200 "		
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pes do.....do	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux		
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes		
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains		
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished. Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Glass [window] discount as per list furnished. (Belkington Bros.) Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.		25% off	
Grind stone.....per lb. Meules à éguiser.....la lb.	400 lbs.		
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz			
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse	6 doz.		
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse	3 doz.		
Hose [Rubber] discount as per list furnished. Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	500 ft. 500 pds		
Iron, Norway.....per 100 lbs. Fer de Norvège.....les 100 lbs.	1000 lbs.		
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. Fer "Low Moor".....les 100 lbs.	1000 lbs.		

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption.  Quantités approxima- tives annuelles.	Rate.  Prix.	Amount.  Total.
		\$ c.	\$ c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
All extra on the above as per list furnished. Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.			
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.		
Lamp burners No. B.....per doz. } Brûleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.		
Leather lace..... <i>Best</i> .....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.	64	16 00
Leather sole..... <i>No. 1 Extra</i> .....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.	26	260 00
Leather, heavy black harness..... <i>No. 1</i> .....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.	34	17 00
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chanx de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.		
Nails [cut] per 100 lbs.	2½ "	200 lbs.	
	3 "	500 lbs.	
	3½ "	500 lbs.	
	4 "	500 lbs.	
	5 "	100 lbs.	
Clous [découpés] les 100 lbs.	6 "	100 lbs.	
	¾ "	500 lbs.	
	⅝ "	200 lbs.	
Ecrus hexagones les 100 lbs.	½ "	200 lbs.	
Oakum, tarred.....per lb. } Etoûpe goudronné.....la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.	77/8	493 76
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }		39¢	

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash. . . . . per gallon } Huile de charbon, huile canadienne. . . . . le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american. . . . . per gallon } Huile de charbon, huile américaine. . . . . le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]. . . . . per gallon } Huile d'olive. . . . . le gallon }	15 galls.	68		10	20
Oil [machine]. . . . . per gallon } Huile à graisser les machines. . . . . le gallon }	30 galls.	27		8	10
Oil [pale seal]. . . . . per gallon } Huile de veau marin. . . . . le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]. . . . . per gallon } Graisse . . . . . le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]. . . . . per gallon } Huile de lin cuite. . . . . le gallon }	250 galls.	54		135	00
Oil Gazoline. . . . . per gallon } Huile Gazoline. . . . . le gallon }	100 galls.				
Tucks. . . . .	100 lbs.				
Russia [de Russie]. . . . .	300 do				
Jute [Jute]. . . . .	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc]. . . . .	200 do				
Clinton [Clinton]. . . . .	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante]. . . . .	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc]. . . . .	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure. . . . . per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais. . . . . la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cocksan]. . . . . per lb. } Peinture au minium en poudre [Cocksan]. . . . . la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre. . . . . la lb }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]. . . . . la lb. }	200 do	44		8	00
Pick eyes. . . . . per lb. } Oeillets de pics. . . . . la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]. . . . . per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir. . . . . par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only . . . . . per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse. . . . . les 100 lbs }	100 do				
Rakes [steel, 14 teeth]. . . . .	10				
Râteau en acier, 14 dents. . . . .					
Rope [Manilla] . . . . . per lb. } Chanvre de Manilla. . . . . la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate;	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
Sand paper assorted..... per quire.	25 quires.	\$	\$
Papier sablé assorti..... la main.	25 mains.	c. 12	3 00
Screws, per cent off list furnished..... } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	50 gross.		
Scythes. { Brush steel.....each } Pour couper les broussailles.....chaque }	1 doz.		
Faux. { Grass cast steel.....each } Pour couper les mauvaises herbes.....chaque }	1 doz.		
Snaths with patent heel.....each } Manche de faux avec ajustement patenté.....chaque }	1 doz.		
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones".....per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies ".....la doz. }	10 doz.		
Soap [soft] english, Jones.....per 100 lbs. } Savon mou anglais, "Jones".....les 100 lbs. }	2 bbls.		
Soap [soft] canadian.....per 100 lbs. } Savon mou canadien.....les 100 lbs. }	4 bbls.		
Spikes 6" x 1/4".....per 100 lbs. } Fiches en fer 6" x 1/4".....les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.		
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	1000 lbs.		
Steel of every description, discount as per list furnished..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	500 lbs.		
Tallow, machinery.....per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines.....les 100 lbs. }	2 bbls.		
Tapes, Chesterman's, 50 feet.....each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds.....chaque			
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12".....each } Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12".....chaque }	5 doz.		
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	3000 ft. 3000 pds.		
Turpentine.....per gallon } Térébenthine.....le " }	50 galls.		99 49 50
Waste [white cotton] extra No. 1.....per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1.....la lb. }	3000 lbs.		
Wrenches, best quality, "Coes" { 8".....	12		
} 12".....	12		
Cleps anglaises, meilleure qual., "Coes" { 15".....	12		
} 18".....	12		



Hector Lamontagne.

Stories

July 1906

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

SAMUEL FISHER,  
57 St. Sulpice St.  
MONTREAL

## DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

# Soumissions pour Approvisionnements

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL

June 2 5/06

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

(Signature)

*Thomas J. Baker*  
 Thomas J. Baker  
 MONTREAL

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature)

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen	1 doz.	6 75	
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz			
Belting [leather] discount per cent off list furnished.	250 ft.	40 75	
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished.		60 5	
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished.		60 5	
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.		
Braes wire ..... per lb } Fil de cuivre ..... la lb }	100 do	24	
Bricks hard burnt ..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite ..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires ..... le 1000 }	1500		
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé ..... la doz }	10 doz.		
Brooms switch ..... per doz } Balais de branches ..... la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished.	10 doz.		
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch ..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam. .... la doz }	5 doz.	3 13	
Butts, (steel) discount as per list furnished.	10 doz.		
Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Candles (Belmont sperm) ..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont" ..... la lb. }	400 lbs.	1 25	
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb. } Chaînes, (petites) 3/16 pouce ..... la lb. }	200 do		
Chain, curb, ½ inch steel ..... packs. } Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier ..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.		
Clay, fire ..... per 100 lbs. } Argile réfractaire ..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops ..... per doz. } Pelles à charbon ..... la " }	4	9 60	

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approxima- tives annuelles.	Prix.	Total.
		\$    c.	\$    c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.		
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.	25	
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....4 la lb. }	20 do	23	
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do	17 1/2	
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.	49	
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do		
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs		
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... Tuyaux de do do 6 pes diam. do do.....	50 "		
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do..... Tuyaux de do do 4 pes diam. do do.....	200 "		
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudés 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pes do.....do	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux		
Duslin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes		
Emery cloth.....per quire Papier à Pémeri.....la main	10 quires 10 mains	75	
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à à la liste ci-incluse.....		65 1/4	
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.		
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz			
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.		
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix in- diqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.		
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds	70 1/2	
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, best band.....per 100 lbs } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished.....					
Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....					
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.	3	50		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		60		
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.		90		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.		60		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.		60		
Lamp burners No. B.....per doz. } Bruleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.		75		
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.		60		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.				
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.				
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.				
Nails [cut] } per 100 lbs. } 2½ " ..... 3 " ..... 3½ " .....	200 lbs.				
	500 lbs.				
	500 lbs.				
Clous [découpés] } les 100 lbs. } 4 " ..... 5 " ..... 6 " .....	500 lbs.				
	100 lbs.				
	100 lbs.				
Nuts hexagon } per 100 lbs. } ¾ " ..... 5/8 " ..... ½ " .....	500 lbs.		560		
	200 lbs.		590		
	200 lbs.		670		
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.				
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }					

*as per list attached herewith*

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Priz.	Total.
			\$ c.	\$ c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800, not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.			
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.			
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.			
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.		26	
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.			
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.			
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.		59	
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.		23	
Tucks.....	100 lbs.		35	
Russia [de Russie].....	300 do		1245	
Jute [Jute].....	500 do		795	
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do		14	
Clinton [Clinton].....	100 do		35	
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do		405	
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do		25	
All as per samples at the office of the supt. City Hall.				
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.				
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do		06	
Paint [Red lead] dry [Cooekson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cooekson]..... la lb. }	100 do			
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do			
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do			
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do			
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.		295	
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do			
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10			
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.		14	

*check 05 Piston 22*

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption — Quantités approxima- tives annuelles.	Rate; — Prix.	Amount. — Total.
		\$ c.	\$ c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main.	25 quires. 25 mains.		
Screws, per cent off list furnished..... } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	50 gross.	18	
Scythes. { Brush steel..... each } Pour couper les broussailles..... chaque }	1 doz.		
Faux. { Grass cast steel..... each } Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }	1 doz.		
Snaths with patent heel..... each } Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }	1 doz.		
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies "..... la doz. }	10 doz.		
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }	2 bbis.		
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. } Savon mou canadien..... les 100 lbs. }	4 bbis.	125	
Spikes 6" x 1/2"..... per 100 lbs. } Piches en fer 6" x 1/2"..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.		
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	1000 lbs.	<i>as per list herewith attached</i>	
Steel of every description, discount as per list furnished..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci- incluse..... }	500 lbs.		
Tallow, machinery..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }	2 bbis.	600	
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque			
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12"..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12"..... chaque }	5 doz.	03	
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	3000 ft. 3000 pds.	<i>as per list herewith attached</i>	
Turpentine..... per gallon } Térébentine..... le "	50 galls.	84	
Waste [white cotton] extra No. 1..... <i>as per sample</i> per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb. }	3000 lbs.	73/4	
Wrenches, best quality, "Coes" { 8"..... each } 12"..... " } 15"..... " } 18"..... " }	12 12 12 12	45 60 100 125	



3 J. Fisher,

Slaves

1906.

# MONTREAL WATER WORKS

---

# TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

---

## Soumissions pour Approvisionnements

---

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. **The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature).....

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature).....

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption. — Quantités approximatives annuelles.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.		Prix.		Total	
		\$	c.	\$	c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen ..... Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité } la doz. ....	1 doz.				
Belting [leather] discount per cent off list furnished..... Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.				
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished..... Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Bolts [machine] discount per cent off list furnished..... Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.				
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do				
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do				
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500				
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.				
Brooms switch ..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.				
Brushes, discount per cent off list furnished..... Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	13 doz.				
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.				
Butts, (steel) discount as per list furnished..... Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.				
Candles (Belmont sperm)..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... la lb. }	400 lbs.				
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb. } Chaines, (petites) 3/16 pouce..... la lb. }	200 do				
Chain, curb, ½ inch steel..... packs. } Chaines, gourmattes, ½ pouce, acier..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.				
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Coal scoops..... per doz. } Pelles à charbon..... la " }	4				

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
			\$	c.	\$	c.
Coal tar.....	per barrel } le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....	per lb. } la lb. }	50 lbs.				
Copper rivets.....	per lb. } Rivets de cuivre..... 4. la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....	per lb } Mèches de coton..... la lb }	70 do		19		
Cups [drinking tin] retinned.....	per doz. } Gobelets en étain, étamés..... la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....	per doz. } Brosses à frotter..... la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths.....		50 lengths				
Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....		50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths.....		50 "				
Tuyaux de do do 6 pcs diam. do do.....						
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do.....		200 "				
Tuyaux de do do 4 pcs diam. do do.....						
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....	per piece.	25 pieces				
Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pcs. diam.....	le morceau	25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do.....	do	25 pieces				
Tuyau de do do do 6 pcs do.....	do	25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do.....	do	50 pieces				
Tuyau do do do 4 do do.....	do	50 morceaux				
Dualin {.....	per lb. } la livre }	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....	per quire	10 quires				
Papier à l'éméri.....	la main	10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished.....						
Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....						
Glass [window] discount as per list furnished.....						
Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....						
Grind stone.....	per lb. } la lb. }	400 lbs.				
Meules à éguiser.....						
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....	per doz					
Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....	la doz					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished.....		6 doz.				
Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....						
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished.....		3 doz.				
Pentures, [longues et en équerre], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....						
Hose [Rubber] discount as per list furnished.....		500 ft.				
Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....		500 pds				
Iron, Norway.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Fer de Norvège.....						
Iron, Low Moor.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Fer "Low Moor".....						

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approxima- tives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....			
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.		
Lamp burners No. B.....per doz. } Brûleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.		
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.		
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.		
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.		
Nails [cut] per 100 lbs. {	2½ ".....	200 lbs.	
	3 ".....	500 lbs.	
	3½ ".....	500 lbs.	
	4 ".....	500 lbs.	
	5 ".....	100 lbs.	
	6 ".....	100 lbs.	
Nuts hexagon per 100 lbs. {	¼ ".....	500 lbs.	
	⅝ ".....	200 lbs.	
	¾ ".....	200 lbs.	
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.	8½	
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }			

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
	Quantités approxima- tives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] américain..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... ger gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tuoks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc]..... <i>Platan</i>	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cooekson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cooekson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10				
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

\$ 55  
 14  
 8 1/2  
 20  
 24  
 20  
 40  
  
 240  
  
 4  
 12

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate:		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main.	25 quires. 25 mains.				
Screws, per cent off list furnished..... } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	50 gross.				
Scythes. { Brush steel..... each } { Pour couper les broussailles..... chaque }	1 doz.				
Faux. { Grass cast steel..... each } { Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }	1 doz.				
Snaths with patent heel..... each } Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }	1 doz.				
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies "..... la doz. }	10 doz.				
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, " Jones"..... les 100 lbs. }	2 bbls.		3 3/4		
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. } Savon mou canadien..... les 100 lbs. }	4 bbls.				
Spikes 6" x 1/2"..... per 100 lbs. } Fiches en fer 6" x 1/2"..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.				
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	1000 lbs.				
Steel of every description, discount as per list furnished..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	500 lbs.				
Tallow, machinery..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }	2 bbls.		7		
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque					
Tubes, Glass water gauge 1/2" x 12"..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 1/2" x 12"..... chaque }	6 doz.				
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	3000 ft. 3000 pds.				
Turpentine..... per gallon } Térébentine..... le " }	50 galls.				
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb. }	3000 lbs.		8 1/2		
Wrenches, best quality, " Coes " { 8"..... } { 12"..... }	12				
Clefs anglaises, meilleure qual., " Coes " { 15"..... } { 18"..... }	12				

**MICA BOILER COVERING CO. LTD.**

*Per J. L. Laker*



Wmico Railes Cavery  
States

1906.

# MONTREAL WATER WORKS

---

## TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

---

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments : — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

## Soumissions pour Approvisionnements

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

25<sup>th</sup> June 1906

To the Chairman and Members of the Water Committee.

I hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

(Signature) W. J. O'Riordan

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen } Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité } la doz.....	1 doz.		
Beltng [leather] discount per cent off list furnished..... Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished..... Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished..... Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Borax .....per lb } Borax .....la lb }	25 lbs.		
Brass wire .....per lb } Fil de cuivre.....la lb }	100 do		
Bricks hard burnt .....per 1000 } Briques à cuisson parfaite .....le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire .....per 1000 } Briques réfractaires.....le 1000 }	1500		
Brooms, corn .....per doz } Balais de blé.....la doz }	10 doz.		
Brooms switch .....per doz } Balais de branches.....la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished..... Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch.....per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam.....la doz }	5 doz.		
Butts, (steel) discount as per list furnished..... Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Candles (Belmont sperm).....per lb. } Chandelles de spermaceti "Belmont".....la lb. }	400 lbs.	8 1/2	
Chain, coil, 3/16 inch.....per lb. } Chaînes, (petites) 3/16 pouce.....la lb. }	200 do		
Chain, curb, ½ inch steel.....packs. } Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier.....le pqt. }	10 packs 10 pqt.		
Clay, fire.....per 100 lbs. } Argile réfractaire.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops.....per doz. } Pelles à charbon.....la " }	4		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Caltar.....le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.				
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....4.....la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do				
Cups [drinking tin] retined.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à froter.....la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pes diam. do do ..... }	50 "				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do ..... } Tuyaux de do do 4 pes diam. do do ..... }	200 "				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do ..... do Tuyau de do do do 6 pes do ..... do	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do ..... do Tuyau do do do 4 do do ..... do	50 pieces 50 morceaux				
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....per quire Papier à l'éméri.....la main	10 quires 10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.				
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds				
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
Ali extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....			
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.		
Lamp burners No. B.....per doz. } Brûleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.		
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.		
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.		
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.		
Nails [cut] } per 100 lbs. } 2 1/2 " ..... 3 " ..... 3 1/2 " .....	200 lbs.		
	500 lbs.		
	500 lbs.		
Clous [découpés] } les 100 lbs. } 4 " ..... 5 " ..... 6 " .....	500 lbs.		
	100 lbs.		
	100 lbs.		
Nuts hexagon } per 100 lbs. } 2 " ..... 3 " ..... Ecrans hexagones } les 100 lbs. } 1 " .....	500 lbs.		
	200 lbs.		
	200 lbs.		
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe gondronné.....la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor.....per lb. } Huils de ricin.....la lb. }	5000 lbs.		
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }			

*If a cheaper or lower grade cylinder oil can be used or experimented with, I can furnish one at 3 1/2 ¢ per imp gall.*

*4.99 ¢  
8 1/2 ¢  
4 1/2 ¢ per imp. gallon  
same as supplied for  
the past 4 or 8 years.*

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approxima-tives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
		\$ c.	\$ c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon. }	100 lbs.	15 1/2	
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon. }	800 galls.	14	
Oil [olive]..... ger gallon } Huile d'olive..... le gallon. }	15 galls.	85	
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon. }	30 galls.	20	
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon. }	150 galls.	45	
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon. }	200 galls.	40 65	
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon. }	250 galls.	65	
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon. }	100 galls.	24	
Tucks.....	100 lbs.		
Russia [de Russie].....	300 do		
Jute [Jute].....	500 do		
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do		
Clinton [Clinton].....	100 do		
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do		
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do		
All as per samples at the office of the supt. City Hall. Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.			
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do		
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do		
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do		
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do		
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pica..... la lb. }	500 do		
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.		
Putty, made from linseed oil and pure whiting only ..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do		
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10		
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate.]		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted..... per quire.	25 quires.				
Papier sablé assorti..... la main.	25 mains.				
Screws, per cent off list furnished.....	50 gross.				
Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Scythes. { Brush steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les broussailles..... chaque }					
Faux. { Grass cast steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }					
Snaths with patent heel..... each }	1 doz.				
Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }					
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. }	10 doz.				
Pelles [en acier clair] pointes arrondies " "..... la doz. }					
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }					
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. }	4 bbls.				
Savon mou canadien..... les 100 lbs. }					
Spikes 6" x ½"..... per 100 lbs. }	30 kegs.				
Fiches en fer 6" x ½"..... les 100 lbs. }		30 p. barils.			
Steam and water fittings, discount as per list furnished.....	1000 lbs.				
Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Steel of every description, discount as per list furnished.....	500 lbs.				
Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Tallow, machinery..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }					
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each	5 doz.				
Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque					
Tubes, Glass water gauge ½" x 12"..... each }	5 doz.				
Tubes, indicateur d'eau en verre ½" x 12"..... chaque }					
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished.....	3000 ft.				
Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3000 pds.				
Turpentine..... per gallon }	50 galls.				
Térébentine..... le " }					
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. }	3000 lbs.				
Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb. }					
Wrenches, best quality, "Coes" { 8".....	12				
{ 12".....	12				
Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 15".....	12				
{ 18".....	12				



S/ W. J. Cleghorn  
Stores  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

---

## TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

---

## Soumissions pour Approvisionnements

---

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

June 26<sup>th</sup> 1906

To the Chairman and Members of the Water Committee.

we hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which we have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

**W. McNALLY & CO.**  
**MONTREAL**

(Signature) *W. McNally & Co.*

MONTREAL,

26<sup>th</sup> June 1906

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen	1 doz.		
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.			
Belting [leather] discount per cent off list furnished	250 ft.		
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished			
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished			
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Borax ..... per lb }	25 lbs.		
Borax ..... la lb }			
Brass wire ..... per lb }	100 do		
Fil de cuivre ..... la lb }			
Bricks hard burnt ..... per 1000 }	20,000 do		
Briques à cuisson parfaite ..... le 1000 }			
X Bricks, fire ..... per 1000 }	1500	11400 per 1000 to 2300	2550
Briques réfractaires ..... le 1000 }			
Brooms, corn ..... per doz }	10 doz.		
Balais de blé ..... la doz }			
Brooms switch ..... per doz }	12 doz.		
Balais de branches ..... la doz }			
Brushes, discount per cent off list furnished			
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	10 doz.		
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch ..... per doz }	5 doz.		
Sceaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam. .... la doz }			
Butts, (steel) discount as per list furnished			
Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	10 doz.		
Candles (Belmont sperm) ..... per lb. }	400 lbs.		
Chandelles de spermacetti "Belmont" ..... la lb. }			
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb. }	200 do		
Chaînes, (petites) 3/16 pouce. .... la lb. }			
Chain, curb, ½ inch steel ..... packs.	10 packs		
Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier. .... le pqt.			
X Clay, fire ..... per 100 lbs. }	2000 lbs.	45	900
Argile réfractaire ..... les 100 lbs. }			
Coal scoops ..... per doz. }	4		
Pelles à charbon ..... la " "			

*2550*  
*per 1000*  
*to 2300*  
*per 1000*  
*to 2300*  
*per 1000*  
*to 2300*

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
X	Coal tar, <i>(60 gals) "Scotch" best quality</i> ..per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.	\$ 4 40	\$ 44 00, large bbls 60 gallons @
	Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.		
	Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....la lb. }	20 do		
	Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do		
	Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.		
	Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do		
X	Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths..... } Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long..... } 50 lengths 50 longueurs		87 75	43 50
	Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pcs diam. do do } 50 "		44	22 00
	Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do } Tuyaux de do do 4 pcs diam. do do } 200 "		24	48 00
	Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece } Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pcs. diam.....le morceau } 25 pieces 25 morceaux		17	25 25
	Drain pipe, do do do 6 inch do do } Tuyau de do do do 6 pcs do do } 25 pieces 25 morceaux		53	13 25
X	Drain pipe, do do do 4 inch do do } Tuyau do do do 4 do do do } 50 pieces 50 morceaux		31	15 50
	Dualin { .....per lb. } .....la livre } 2 boxes 2 boîtes			
	Emery cloth.....per quire } Papier à Pémeri.....la main }	10 quires 10 mains		
	Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
	Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
	Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.		
	Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz } Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz }			
	Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... } Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... } 6 doz.			
	Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... } Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... } 3 doz.			
	Hose [Rubber] discount as per list furnished..... } Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... } 500 ft. 500 pds			
	Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
	Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.		

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approxima- tives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
		\$ c.	\$ c.
Iron, common ..... per 100 lbs. } Fer marchand ..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, best band ..... per 100 lbs. } Fer feuillard ..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, sheet of all sizes ..... per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions ..... les 100 lbs. }	1000 lbs.		
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....			
Lamps [Pettitcoat] ..... per doz. } Lampes [dites Pettitcoat] ..... la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B ..... per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B ..... en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		
Lamps chimnies No. 1 Dominion ..... per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1 ..... la doz. }	12 doz.		
Lamp chimnies No. 2 Dominion ..... per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2 ..... la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B ..... per doz. } Cheminées de lampe No B ..... la doz. }	12 doz.		
Lamp burners No. B ..... per doz. } Brûleurs de lampe No B ..... la doz. }	10 doz.		
Leather lace ..... per lb. } Cuir à lacets ..... la lb. }	25 lbs.		
Leather sole ..... per lb. } Cuir à semelles ..... la lb. }	1000 lbs.		
Leather, heavy black harness ..... per lb. } Cuir noir à harnais, pesant ..... la lb. }	50 lbs.		
+ Lime, grey stone ..... per 100 lbs. } Chaux de pierre grise ..... les 100 lbs. }	6000 lbs.	55	33 00
Nails [cut] per 100 lbs. } Clous [découpés] les 100 lbs. }	2½ " ..... 200 lbs.		
	3 " ..... 500 lbs.		
	3½ " ..... 500 lbs.		
Nuts hexagon per 100 lbs. } Ecrans hexagones les 100 lbs. }	4 " ..... 500 lbs.		
	5 " ..... 100 lbs.		
	6 " ..... 100 lbs.		
Nuts hexagon per 100 lbs. } Ecrans hexagones les 100 lbs. }	¾ " ..... 500 lbs.		
	¾ " ..... 200 lbs.		
	¾ " ..... 200 lbs.		
Oakum, tarred ..... per lb. } Etoupe goudronné ..... la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor ..... per lb. } Huile de ricin ..... la lb. }	5000 lbs.		
Oil, cylinder, as per sample ..... per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni ..... la lb. }			

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tucks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Hakes [steel, 14 teeth].....	10				
Rateau en acier, 14 dents.....					
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.		Amount. Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted ..... per quire. Papier sablé assorti ..... la main.	25 quires. 25 mains.				
Screws, per cent off list furnished ..... } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse ..... }	50 gross.				
Scythes. { Brush steel ..... each } Pour couper les broussailles ..... chaque }	1 doz.				
Faux. { Grass cast steel ..... each } Pour couper les mauvaises herbes ..... chaque }	1 doz.				
Snaths with patent heel ..... each } Manche de faux avec ajustement patenté ..... chaque }	1 doz.				
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones" ..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointées arrondies " " ..... la doz. }	10 doz.				
Soap [soft] english, Jones ..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, "Jones" ..... les 100 lbs. }	2 bbls.				
Soap [soft] canadian ..... per 100 lbs. } Savon mou canadien ..... les 100 lbs. }	4 bbls.				
Spikes 6" x 1/4" ..... per 100 lbs. } Fiches en fer 6" x 1/4" ..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.				
Steam and water fittings, discount as per list furnished ..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse ..... }	1000 lbs.				
Steel of every description, discount as per list furnished ..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse ..... }	500 lbs.				
Tallow, machinery ..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines ..... les 100 lbs. }	2 bbls.				
Tapes, Chesterman's, 50 feet ..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds ..... chaque					
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12" ..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12" ..... chaque }	5 doz.				
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished ..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse ..... }	3000 ft. 3000 pds.				
Turpentine ..... per gallon } Térébentine ..... le " }	50 galls.				
Waste [white cotton] extra No. 1 ..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1 ..... la lb. }	3000 lbs.				
Wrenches, best quality, "Coes" { 8" ..... } Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 12" ..... } { 15" ..... } { 18" ..... }	12 12 12 12				

*Pitch extra quality Scotch 70¢ per 100 lbs*



to/ Wm Wally  
States  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC  
DE MONTRÉAL.

**Soumissions pour Approvisionnements**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL, *June 25<sup>th</sup> 1906*

To the Chairman and Members of the Water Committee.

*We* hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which *we* have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions.

The quantities and times of delivery to suit the Water Department  
**The Railway Spring & Supply Co. Ltd.**

(Signature).....

*J. A. Rowan* Manager

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature).....

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen.....	1 doz.	\$ 6 98	\$ 6 98
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.....			
Belting [leather] discount per cent off list furnished.....	250 ft. } 250 pds. }		67 %
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished.....	1 doz. }		62 %
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished.....	1 doz. }		62 %
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Borax..... per lb } Borax..... la lb }	25 lbs.	4 20	1 00
Brass wire <i>to No. 12 base</i> ..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }			
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do	9 50	170 00
Bricks, fire..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }			
Brooms, corn..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.	2 20	22 00
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }			
Brushes, discount per cent off list furnished.....	10 doz. }		70 %
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.	2 70	13 50
Butts, (steel) discount as per list furnished.....			
Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Candles (Belmont sperm)..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... la lb. }	400 lbs.	11 90	47 60
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb. } Chaînes, (petites) 3/16 pouce..... la lb. }			
Chain, curb, ½ inch steel..... packs. } Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.	50	5 00
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }			
Coal scoops..... per doz. } Pelles à charbon..... la " }	4	8 25	33 00

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate:		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.	3	20	32	00
Copper wire..... <i>upto No 18</i> .....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.			62% off list	
Copper rivets..... <i>base</i> .....per lb. } Rivets de cuivre.....4.....la lb. }	20 do	50		10	00
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do	19	13	30	
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.	49		4	90
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do.	3	65	21	90
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs	86		<i>per length</i> 43 00	
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pes diam. do do..... }	50 "	43		21	50
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do..... } Tuyaux de do do 4 pes diam. do do..... }	200 "	24		48	00
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece } Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau }	25 pieces 25 morceaux	1	10	27	50
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do } Tuyau de do do do 6 pes do.....do }	25 pieces 25 morceaux	52		13	00
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do } Tuyau do do do 4 do do.....do }	50 pieces 50 morceaux	30		15	00
Duslin {.....per lb. } la livre } .....la livre }	2 boxes 2 boîtes	19		19	00
Emery cloth.....per quire } Papier à l'émeri.....la main }	10 quires 10 mains	40		4	00
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... } Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à } à la liste ci-incluse..... }				75% 3%	
Glass [window] discount as per list furnished..... } Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }				32% off list	
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.	1	40	4	00
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz } Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz }	36 Sledge	1	40	40	
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... } Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués } à la liste ci-incluse..... }	6 doz.	4	90	<i>per 100 lbs</i>	
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... } Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix in- } diqués à la liste ci-incluse..... }	3 doz.	4	80	<i>per 100 lbs</i>	
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... } Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	600 ft. 600 pds }			71% off list	
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.	3	48	34	80
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.	5	79	57	90

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common..... per 100 lbs. } Fer marchand..... les 100 lbs. }	2000 lbs.	1	93	3	860
Iron, best band..... per 100 lbs. } Fer feuillard..... les 100 lbs. }	2000 lbs.	2	03	40	60
Iron, sheet of all sizes..... per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions..... les 100 lbs. }	1000 lbs.	2	29	22	90
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....					
Lamps [Pettitcoat]..... per doz. } Lampes [dites Pettitcoat]..... la doz. }	12 doz.	6	00	72	00
Lamp wicks, No. A. B..... per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B..... en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.	3	8	3	80
Lamps chimnies No. 1 Dominion..... per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1..... la doz. }	12 doz.	5	7	6	84
Lamp chimnies No. 2 Dominion..... per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2..... la doz. }	10 doz.	4	0	4	00
Lamp chimnies No. B..... per doz. } Cheminées de lampe No B..... la doz. }	12 doz.	7	0	8	40
Lamp burners No. B..... per doz. } Brûleurs de lampe No B..... la doz. }	10 doz.	5	0	5	00
Leather lace..... per lb. } Cuir à lacets..... la lb. }	25 lbs.	5	4	13	50
Leather sole..... per lb. } Cuir à semelles..... la lb. }	1000 lbs.	2	6	26	00
Leather, heavy black harness..... per lb. } Cuir noir à harnais, pesant..... la lb. }	50 lbs.	3	4	17	00
Lime, grey stone..... per 100 lbs. } Chaux de pierre grise..... les 100 lbs. }	6000 lbs.	3	8	22	80
Nails [cut] } per 100 lbs. }	2½ ".....	2	35	4	70
	3 ".....	2	30	11	50
	3½ ".....	2	25	11	25
Glous [découpés] } les 100 lbs. }	4 ".....	2	20	11	00
	5 ".....	2	20	2	20
	6 ".....	2	20	2	20
Nuts hexagon } per 100 lbs. }	¾ ".....	4	90	24	50
	¾ ".....	5	30	10	60
Ecrans hexagones } les 100 lbs. }	¾ ".....	5	70	11	40
	¾ ".....	5	70	11	40
Oakum, tarred..... per lb. } Étoupe goudronné..... la lb. }	100 lbs. }	4	75	4	75
Oil, castor..... per lb. } Huile de ricin..... la lb. }	5000 lbs.	5	90	per 100 lbs.	
Oil, cylinder, as per sample..... per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni..... la lb. }		44	¾	per gallon	

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash. . . per gallon } Huile de charbon, huile canadienne. . . . . le gallon }	100 lbs.	15 1/4	25
Oil [coal] american. . . . . per gallon } Huile de charbon, huile americaine. . . . . le gallon }	800 galls.	16 3/4	134 00
Oil [olive]. . . . . per gallon } Huile d'olive. . . . . le gallon }	15 galls.	79	11 85
Oil [machine]. . . . . per gallon } Huile à graisser les machines. . . . . le gallon }	30 galls.	20	6 00
Oil [pale seal]. . . . . per gallon } Huile de veau marin. . . . . le gallon }	150 galls.	39	58 50
Oil [Lard]. . . . . per gallon } Graisse. . . . . le gallon }	200 galls.	51	102 00
Oil [Linseed, boiled]. . . . . per gallon } Huile de lin cuite. . . . . le gallon }	250 galls.	60	150 00
Oil Gazoline. . . . . per gallon } Huile Gazoline. . . . . le gallon }	100 galls.	23 1/2	23 50
Tucks. . . . .	100 lbs.	31	31 00
Russia [de Russie]. . . . .	300 do	11	33 00
Jute [Jute]. . . . .	500 do	6	30 00
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc]. . . . .	200 do	13 3/4	27 50
Clinton [Clinton]. . . . .	100 do	21	21 00
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante]. . . . .	150 do	23	34 50
Rubber Core [Noyau en caoutchouc]. . . . .	200 do	26	52 00
All as per samples at the office of the supt. City Hall.			
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.			
Paint [white lead] French or English, chemically pure. . . . . per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais. . . . . la lb. }	2000 do	5 1/2	11 00
Paint [Red lead] dry [Cockson]. . . . . per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]. . . . . la lb. }	100 do	4 3/5	4 25
Paint [oxide of iron] purple. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre. . . . . la lb. }	1000 do	1 50	15 00
Paint [oxide of iron, ground in oil]. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]. . . . . la lb. }	200 do	3 40	6 80
Pick eyes. . . . . per lb. } Oeillets de pics. . . . . la lb. }	500 do	4 85	24 25
Polishing paste [automatic] . . . . . per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir. . . . . par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.	2 40	60 00
Putty, made from linseed oil and pure whiting only . . . . . per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse. . . . . les 100 lbs }	100 do	1 70	1 70
Files [steel, 14 teeth]. . . . . } Bateau en acier, 14 dents. . . . . }	10	5 25	52 50
Rope [Manilla] . . . . . per lb. } Chanvre de Manilla. . . . . la lb. }	1000 lbs.	14 1/2	146 00

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
		\$ c.	\$ c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main.	25 quires. 25 mains.		46 70 <i>discount</i>
Screws, per cent off list furnished. Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	50 gross.		88 90 "
Scythes. { Brush steel..... each { Pour couper les broussailles..... chaque	1 doz.	6 00	6 00
Faux. { Grass cast steel..... each { Pour couper les mauvaises herbes..... chaque	1 doz.	6 00	6 00
Snaths with patent heel..... each Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque	1 doz.	6 15	6 15
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. Pelles [en acier clair] pointes arrondies "..... la doz.	10 doz.	9 97	99 70
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs.	2 bbls.	3 70	7 40
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. Savon mou canadien..... les 100 lbs.	4 bbls.	2 10	per 100 lbs.
Spikes 6" x 1/2"..... per 100 lbs. Fiches en fer 6" x 1/2"..... les 100 lbs.	30 kegs. 30 p. barils.	2 75	52 50
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	1000 lbs.		7 1/2 % <i>discount</i>
Steel of every description, discount as per list furnished..... Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 lbs.		<i>Tool Steel @ 7 1/2% per lb. Machine " 2 1/2% " " Ship Steel " 2 1/4% " " Wire Steel " 2 1/4% " "</i>
Tallow, machinery..... per 100 lbs. Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs.	2 bbls.	6 00	per 100 lbs.
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque	<i>Steel Copper</i>	3 80 1 40	
Tubes, Glass water gauge 1/2" x 12"..... each Tubes, indicateur d'eau en verre 1/2" x 12"..... chaque	5 doz.	4 50	
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3000 ft. 3000 pds.		7 1/2 % <i>discount</i>
Turpentine..... per gallon Térébentine..... le "	50 galls.	82	41 00
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb	3000 lbs.	8 00	per 100 lbs.
Wrenches, best quality, "Goes" { 8"..... { 12"..... { 15"..... { 18".....	12 12 12 12	6 50 9 10 15 60 19 50	<i>per dz</i>

**The Railway Spring & Supply Co. Ltd.**  
Harbour Street, MONTREAL



4 Railway Spring  
Supply Co.  
Stores  
1906.

## MONTREAL WATER WORKS

# TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments:— Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

## Soumissions pour Approvisionnements

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

To the Chairman and Members of the Water Committee.

We hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which we have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. **The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature) Canadian Markets Co.

TOM.

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Acqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Acqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen	1 doz.		
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.			
Belting [leather] discount per cent off list furnished.	250 ft.		
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished.			
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished.			
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.		
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre ..... la lb }			
Bricks hard burnt ..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite ..... le 1000 }	20,000 doz		
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires ..... le 1000 }			
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé ..... la doz }	10 doz.	3 -	
Brooms switch ..... per doz } Balais de branches ..... la doz }			
Brushes, discount per cent off list furnished.	10 doz.	3 50	according to Quality
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch ..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam. .... la doz }	5 doz.		
Butts, (steel) discount as per list furnished.			
Complètes (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	10 doz.		
Candles (Belmont sperm) ..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont" ..... la lb. }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb. } Chaînes, (petites) 3/16 pouce ..... la lb. }			
Chain, curb, ½ inch steel ..... packs. } Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier ..... le pqt. }	10 packs 10 pqt.		
Clay, fire ..... per 100 lbs. } Argile réfractaire ..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops ..... per doz. } Pelles à charbon ..... la " }			

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.				
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do		20		
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... Tuyaux de do do 6 pcs diam. do do.....	50 " 50 "				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do..... Tuyaux de do do 4 pcs diam. do do.....	200 " 200 "				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pcs. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pcs do.....do	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux				
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerre], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.				
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds				
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....					
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.				
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.				
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.				
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.				
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.				
Lamp burners No. B.....per doz. } Bruleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.				
Leather lace..... <i>see list</i> per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.		65		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.				
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.				
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.				
Nails [cut] } per 100 lbs. } Clous [découpés] } les 100 lbs. }	2½ " ..... 200 lbs.				
	3 " ..... 500 lbs.				
	3½ " ..... 500 lbs.				
	4 " ..... 500 lbs.				
	5 " ..... 100 lbs.				
	6 " ..... 100 lbs.				
Nuts hexagon } per 100 lbs. } Ecrus hexagones } les 100 lbs. }	¾ " ..... 500 lbs.				
	5/8 " ..... 200 lbs.				
	½ " ..... 200 lbs.				
Oakum, tarred.....per lb. } Étoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.				
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }					

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tucks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do	<i>Hick</i>	<i>22</i>		
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do	<i>Toston</i>	<i>22</i>		
All as per samples at the office of the supt. City Hall. Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.		<i>Melland</i>	<i>4 1/2</i>		
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanche de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only ..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Bakes [steel, 14 teeth].....	10				
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate;		Amount.		
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.		
		\$	c.	\$	c.	
Sand paper assorted ..... per quire.	25 quires.					
Papier sablé assorti ..... la main.	25 mains.					
Screws, per cent off list furnished.	50 gross.					
Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.						
Scythes. { Brush steel ..... each } Pour couper les broussailles ..... chaque }	1 doz.					
Faux. { Grass cast steel ..... each } Pour couper les mauvaises herbes ..... chaque }	1 doz.					
Snaths with patent heel ..... each	1 doz.					
Manche de faux avec ajustement patenté ..... chaque }						
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones" ..... per doz. }	10 doz.					
Pelles [en acier clair] pointes arrondies " " ..... la doz. }						
Soap [soft] english, Jones ..... per 100 lbs. }	2 bbls.					
Savon mou anglais, "Jones" ..... les 100 lbs. }						
Soap [soft] canadian ..... per 100 lbs. }	4 bbls.					
Savon mou canadien ..... les 100 lbs. }						
Spikes 6" x 1/4" ..... per 100 lbs. }	30 kegs.					
Fiches en fer 6" x 1/4" ..... les 100 lbs. }		30 p. barils.				
Steam and water fittings, discount as per list furnished.	1000 lbs.					
Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.						
Steel of every description, discount as per list furnished.	500 lbs.					
Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.						
Tallow, machinery ..... per 100 lbs. }	2 bbls.					
Suif pour graiser les machines ..... les 100 lbs. }						
Tapes, Chesterman's, 50 feet ..... each	5 doz.					
Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds ..... chaque }						
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12" ..... each }	5 doz.					
Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12" ..... chaque }						
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished.	2000 ft.					
Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.		2000 pds.				
Turpentine ..... per gallon }	50 galls.					
Térébentine ..... le " }						
Waste [white cotton] extra No. 1 ..... per lb. }	3000 lbs.					
Déchets de coton blanc, extra No 1 ..... la lb. }						
Wrenches, best quality, "Coes"	8" ..... 12					
	12" ..... 12					
	Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes"	15" ..... 12				
		18" ..... 12				

8  
8 1/2  
9      *As to quality.*



8 / Canadian Asbestos  
States  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

**DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC**  
**DE MONTRÉAL.**

**Soumissions pour Approvisionnements**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

GEO. JANIN.  
Surintendant de l'Aqueduc

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL,

June 25<sup>th</sup> 1906.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

We hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which we have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. **The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature)

**W. & F. P. CURRIE & CO.**  
J. S. Currie

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature)

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen..... Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.....	1 doz.		
Belting [leather] discount per cent off list furnished..... Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished..... Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished..... Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Borax..... per lb } Borax..... la lb }	25 lbs.	86	
Brass wire..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do		
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500	2000	
Brooms, corn..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.		
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished..... Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.		
Butts, (steel) discount as per list furnished..... Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Candles (Belmont sperm)..... per lb } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... la lb }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb } Chaînes, (petites) 3/16 pouce..... la lb }	200 do		
Chain, curb, ½ inch steel..... packs } Chaînes, gourmettes, ½ pouce, acier..... le pqt }	10 packs 10 pqt		
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.	45	
Coal scoops..... per doz } Pelles à charbon..... la " }	4		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.		
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.		
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....la lb. }	20 do		
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do		
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.		
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do		
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs		
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pos diam. do do..... }	50 "		
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do..... } Tuyaux de do do 4 pos diam. do do..... }	200 "		
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pos. diam.....la morceau	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pos do.....do	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux		
Dualin {.....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes		
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains		
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.		
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz			
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.		
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerre], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.		
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds		
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.		

1/4  
 29 1/2  
 22  
 120  
 55  
 32 1/2

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....					
Lamps [Petitcoat].....per doz. } Lampes [dites Petitcoat].....la doz. }	12 doz.				
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.				
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.				
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.				
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.				
Lamp burners No. B.....per doz. } Bruleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.				
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.				
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.				
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.				
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.				
Nails [cut] per 100 lbs. } Clous [découpés] les 100 lbs. }	2½ "				
	3 "				
	3½ "				
	4 "				
	5 "				
Nuts hexagon per 100 lbs. } Ecrans hexagones les 100 lbs. }	6 "				
	¾ "				
	½ "				
Oakum, tarred.....per lb. } Étope goudronné.....la lb. }	100 lbs.				
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }					

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... ger gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tucks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10				
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted..... per quire.	25 quires.				
Papier enblé assorti..... la main.	25 mains.				
Screws, per cent off list furnished..... }	50 gross.				
Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Scythes. { Brush steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les broussailles..... chaque }					
Faux. { Grass cast steel..... each }	1 doz.				
{ Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }					
Snaths with patent heel..... each }	1 doz.				
Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }					
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. }	10 doz.				
Pelles [en acier clair] pointes arrondies " "..... la doz. }					
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }					
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. }	4 bbls.				
Savon mou canadien..... les 100 lbs. }					
Spikes 6" x 1"..... per 100 lbs. }	30 kegs.				
Fiches en fer 6" x 1"..... les 100 lbs. }		30 p. barils.			
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... }	1000 lbs.				
Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Steel of every description, discount as per list furnished..... }	500 lbs.				
Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }					
Tallow, machinery..... per 100 lbs. }	2 bbls.				
Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }					
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each					
Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque					
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12"..... each }	5 doz.				
Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12"..... chaque }					
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... }	3000 ft.				
Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }		3000 pds.			
Turpentine..... per gallon }	50 galls.				
Térébentine..... le " " }					
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. }	3000 lbs.				
Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb }					
Wrenches, best quality, "Coes" { 8"..... }	12				
		{ 12"..... }	12		
Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 15"..... }	12				
		{ 18"..... }	12		



9/104 F. J. Currier Co

Slates

1906.

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

**DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC**  
**DE MONTRÉAL.**

**Soumissions pour Approvisionnements**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

**HOTEL-DE-VILLE,**

MONTREAL,

*June 26/06*

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

(Signature)

THE E. GAVANAGH CO. Ltd.

*Edward Gavanagh*  
 Per...  
 MONTREAL

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes j'engage *ours* à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature)

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
Axes "Canadian" [steel] 3 1/2 lbs to 4 best per dozen	1 doz.	675	675
Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3 1/2 à 4 lbs meilleure qualité la doz.			
Belting [leather] discount per cent off list furnished	250 ft.	60 1/10 %	
Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished	28 1/2 doz.	60 1/2 %	
Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished	3 1/2 doz.	60 1/2 %	
Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Borax ..... per lb	28 lbs.	05	
Borax ..... la lb			
Brass wire ..... per lb	100 do	58 1/2 %	
Fil de cuivre ..... la lb			
Bricks hard burnt ..... per 1000	20,000 do	xx	
Briques à cuisson parfaite ..... le 1000			
Bricks, fire ..... per 1000	1500	42 1/2 %	
Briques réfractaires ..... le 1000			
Brooms, corn ..... per doz	10 doz.	260	
Balais de blé ..... la doz			
Brooms switch ..... per doz	12 doz.	55	
Balais de branches ..... la doz			
Brushes, discount per cent off list furnished	10 doz.	65 %	
Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch ..... per doz	5 doz.	285	
Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam. .... la doz			
Butts, (steel) discount as per list furnished	10 doz.	70 %	
Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.			
Candles (Belmont sperm) ..... per lb.	400 lbs.	94	
Chandelles de spermaceti "Belmont" ..... la lb.			
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb.	200 do	8 1/2 %	
Chaines, (petites) 3/16 pouce ..... la lb.			
Chain, curb, 1/2 inch steel ..... packs.	10 packs.	xx	
Chaines, gourmettes, 1/2 pouce, acier ..... le pqt.			
Clay, fire ..... per 100 lbs.	2000 lbs.	40 %	
Argile réfractaire ..... les 100 lbs.			
Coal scoops ..... per doz.	4	950	
Pelles à charbon ..... la "			

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
		\$ c.	\$ c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.	4 00	
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.	58 1/2	
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....4...la lb. }	20 do	3 26	
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do	18 1/2	
Cups [drinking tin] retinned.....per doz } Gobelets en étain, étamés.....la doz }	10 doz.	40	
Deck scrubbers.....per doz } Brosses à frotter.....la doz }	6 do	150 00	
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs	86	
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pcs diam. do do..... }	50 "	47	
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do..... } Tuyaux de do do 4 pcs diam. do do..... }	200 "	73	
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece } Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pcs. diam.....le morceau }	25 pieces 25 morceaux	1 20	
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do } Tuyau de do do do 6 pcs do.....do }	25 pieces 25 morceaux	55	
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do } Tuyau do do do 4 do do.....do }	50 pieces 50 morceaux	37	
Dualin { .....per lb. .....la livre }	2 boxes 2 boîtes	x	
Emery cloth.....per quire } Papier à l'éméri.....la main }	10 quires 10 mains	50 ct	
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à à la liste ci-incluse.....		60 5/10	
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....		25 ct	
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.	1 40/1000	
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz } Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz }			
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.	70 1/10	
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix in- diqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.	net	
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds	75 1/10	
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.	3 75	
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.	6 75	

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.		Quantités approxima- tives annuelles.	Prix.	Total.
			\$ c.	\$ c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.	205		
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.	205		
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.	245		
All extra on the above as per list furnished.....				
Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....				
Lamps [Petitcoat].....per doz. } Lampes [dites Petitcoat].....la doz. }	12 doz.	xx		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.			
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.	55		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.	70		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.	70		
Lamp burners No. B.....per doz. } Bruleurs de lampe No B.....la doz. }	10 doz.	85		
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.	x		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.	x		
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.	x		
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.	x		
Nails [cut] per 100 lbs.	2½ "	200 lbs.	235	
	3 "	500 lbs.	230	
	3½ "	500 lbs.	225	
	4 "	500 lbs.	225	
	5 "	100 lbs.	220	
	6 "	100 lbs.	220	
Nuts hexagon per 100 lbs.	¾ "	500 lbs.	590	
	⅝ "	200 lbs.	630	
	½ "	200 lbs.	700	
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.	04		
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.	795		
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }		55 Gallon.		

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
			\$	c.	\$	c.
	Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash. . . per gallon } Huile de charbon, huile canadienne. . . . . le gallon }	100 lbs.		18		
	Oil [coal] american. . . . . per gallon } Huile de charbon, huile américaine. . . . . le gallon }	800 galls.		70 1/2		
	Oil [olive]. . . . . per gallon } Huile d'olive. . . . . le gallon }	15 galls.		85		
	Oil [machine]. . . . . per gallon } Huile à graisser les machines. . . . . le gallon }	50 galls.		30 1/2		
	Oil [calf seal]. . . . . per gallon } Huile de veau marin. . . . . le gallon }	150 galls.		52 1/2		
	Oil [Lard]. . . . . per gallon } Graisse . . . . . le gallon }	200 galls.				
	Oil [Linseed, boiled]. . . . . per gallon } Huile de lin cuite. . . . . le gallon }	250 galls.		58 1/2		
	Oil Gazoline. . . . . per gallon } Huile Gazoline. . . . . le gallon }	100 galls.		74 1/2		
	Tucks . . . . .	100 lbs.				
	Russia [de Russie]. . . . .	300 do				
	Jute [Jute]. . . . .	500 do				
Packing, per lb.	Rubber, [caoutchouc]. . . . .	200 do				
	Clinton [Clinton]. . . . .	100 do				
Garniture, la lb.	Abestos [Abeste amiante]. . . . .	150 do				
	Rubber Core [Noyau en caoutchouc]. . . . .	200 do				
	All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
	Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
	Paint [white lead] French or English, chemically pure. . . . . per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais. . . . . la lb. }	2000 do		675		
	Paint [Red lead] dry [Cooke'son]. . . . . per lb. } Peinture au minium en poudre [Cooke'son]. . . . . la lb. }	100 do		475		
	Paint [oxide of iron] purple. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre. . . . . la lb. }	1000 do		2.40/100		
	Paint [oxide of iron, ground in oil]. . . . . per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]. . . . . la lb. }	200 do		2.40 "		
	Pick eyes. . . . . per lb. } Oeillèts de pids. . . . . la lb. }	500 do				
	Polishing paste [automatic] . . . . . per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir. . . . . par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.		375		
	Putty, made from linseed oil and pure whiting only . . . . . per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse. . . . . les 100 lbs }	100 do		190		
	Rakes [steel, 14 teeth]. . . . . } Rateau en acier, 14 dents. . . . . }	10		575 1/2		
	Rope [Manilla] . . . . . per lb. } Chanvre de Manilla. . . . . la lb. }	1000 lbs.		14 1/2		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted ..... per quire. Papier sablé assorti ..... la main.	25 quires. 25 mains.		20		
Screws, per cent off list furnished. } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse. }	50 gross.		87 1/2 %		
Scythes. { Brush steel ..... each } Pour couper les broussailles ..... chaque }	1 doz.		7 50		
Faux. { Grass cast steel ..... each } Pour couper les mauvaises herbes ..... chaque }	1 doz.		6 60		
Snaths with patent heel ..... each } Manche de faux avec ajustement patenté ..... chaque }	1 doz.				
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones" ..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies " ..... la doz. }	10 doz.		10 75		
Soap [soft] english, Jones ..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, " Jones " ..... les 100 lbs. }	2 bbls.		4 05		
Soap [soft] canadian ..... per 100 lbs. } Savon mou canadien ..... les 100 lbs. }	4 bbls.		1 50		
Spikes 6" x 1/4" ..... per 100 lbs. } Piches en fer 6" x 1/4" ..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.		3 85		
Steam and water fittings, discount as per list furnished ..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse ..... }	1000 lbs.		35 %		
Steel of every description, discount as per list furnished ..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci- incluse ..... }	500 lbs.		X		
Tallow, machinery ..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines ..... les 100 lbs. }	2 bbls.		X		
Tapes, Chesterman's, 50 feet ..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds ..... chaque			155 c		
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12" ..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12" ..... chaque }	5 doz.		70 1/2 %		
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished ..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse. .... }	3000 ft. 3000 pds.		1/45 1/2 % 62 %		3/4 6 2 % 74 %
Turpentine ..... per gallon } Térébentine ..... le "	50 galls.		9 60		
Waste [white cotton] extra No. 1 ..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1 ..... la lb }	3000 lbs.		8 7		
Wrenches, best quality, " Coes " { 8" ..... 12" ..... 15" ..... 18" ..... }	12 12 12 12		6 50 8 95 15 75 18 40		



19 Ed. Caranagh Co.  
States  
1906.

## MONTREAL WATER WORKS

# TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

**DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC**  
**DE MONTRÉAL.**

**Soumissions pour Approvisionnements**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

HOTEL-DE-VILLE,

# CANADIAN OIL COMPANY, LIMITED,

MONTREAL, 25th June 1906.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

WE hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which we have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

CANADIAN OIL COMPANY, LIMITED,  
(Signature) \_\_\_\_\_

MONTREAL, J. K. Haining, MANAGER

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc:

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total	
		\$	c.	\$	c.
Axes "Canadian" [steel] 3½ lbs to 4 best per dozen..... Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3½ à 4 lbs meilleure qualité la doz.....	1 doz.				
Belting [leather] discount per cent off list furnished..... Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.				
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished..... Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Bolts [machine] discount per cent off list furnished..... Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.				
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre ..... la lb }	100 do				
Bricks hard burnt ..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite ..... le 1000 }	20,000 do				
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires ..... le 1000 }	1500				
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé ..... la doz }	10 doz.				
Brooms switch ..... per doz } Balais de branches ..... la doz }	12 doz.				
Brushes, discount per cent off list furnished..... Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.				
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.				
Butts, (steel) discount as per list furnished..... Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.				
Candles (Belmont sperm) ..... per lb } Chandelles de spermaceti "Belmont" ..... la lb }	400 lbs.				
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb } Chaines, (petites) 3/16 pouce ..... la lb }	200 do				
Chain, curb, ½ inch steel ..... packs } Chaines, gourmettes, ½ pouce, acier ..... le pct }	10 packs 10 pcte				
Clay, fire ..... per 100 lbs } Argile réfractaire ..... les 100 lbs }	2000 lbs.				
Coal scoops ..... per doz } Pelles à charbon ..... la " }	4				

# CANADIAN OIL COMPANY, LIMITED,

— 4 —

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
	Quantités approxima- tives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Cottar.....le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.				
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....4.....la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do				
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pes diam. do do..... }	50 " 50 "				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do..... } Tuyaux de do do 4 pes diam. do do..... }	200 " 200 "				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pes do.....do	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux				
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à à la liste ci-incluse.....					
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz. Manches de pic, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz.					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix in- diqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.				
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds				
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
			\$	c.	\$	c.
Iron, common.....	per 100 lbs. } Fer marchand..... les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, best band.....	per 100 lbs. } Fer feuillard..... les 100 lbs. }	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes.....	per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions..... les 100 lbs. }	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished.....						
Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....						
Lamps [Petitcoat].....	per doz. } Lampes [dites Petitcoat]..... la doz. }	12 doz.				
Lamp wicks, No. A. B.....	per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B..... en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.				
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....	per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1..... la doz. }	12 doz.				
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....	per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2..... la doz. }	10 doz.				
Lamp chimnies No. B.....	per doz. } Cheminées de lampe No B..... la doz. }	12 doz.				
Lamp burners No. B.....	per doz. } Brûleurs de lampe No B..... la doz. }	10 doz.				
Leather lace.....	per lb. } Cuir à lacets..... la lb. }	25 lbs.				
Leather sole.....	per lb. } Cuir à semelles..... la lb. }	1000 lbs.				
Leather, heavy black harness.....	per lb. } Cuir noir à harnais, pesant..... la lb. }	50 lbs.				
Lime, grey stone.....	per 100 lbs. } Chaux de pierre grise..... les 100 lbs. }	6000 lbs.				
Nails [cut] per 100 lbs.	2½ ".....	200 lbs.				
	3 ".....	500 lbs.				
	3½ ".....	600 lbs.				
Clous [découpés] les 100 lbs.	4 ".....	500 lbs.				
	5 ".....	100 lbs.				
	6 ".....	100 lbs.				
Nuts hexagon per 100 lbs.	¾ ".....	500 lbs.				
	½ ".....	200 lbs.				
Ecorus hexagones les 100 lbs.	¾ ".....	200 lbs.				
	½ ".....	200 lbs.				
Oakum, tarred.....	per lb. } Etoupe goudronné..... la lb. }	100 lbs.				
Oil, castor.....	per lb. } Huile de ricin..... la lb. }	5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample.....	per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni..... la lb. }					

40¢ per Imperial  
Gallon.

# CANADIAN OIL COMPANY, LIMITED,

— 6 —

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption.  Quantités approxima- tives annuelles.	Rate.  Prix.	Amount.  Total.
		\$ c.	\$ c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800; not more than 802, flash. per gallon } Huile de charbon, huile canadienne. le gallon }	100 lbs.	156	Gallon
Oil [coal] american per gallon } Huile de charbon, huile américaine. le gallon }	800 galls.	176	do.
Oil [olive] per gallon } Huile d'olive. le gallon }	16 galls.	606	do.
Oil [machine] per gallon } Huile à graisser les machines. le gallon }	30 galls.	286	do.
Oil [pale seal] per gallon } Huile de veau marin. le gallon }	150 galls.	506	do.
Oil [Lard] per gallon } Graisse le gallon }	200 galls.	586	do.
Oil [Linseed, boiled] per gallon } Huile de lin cuite. le gallon }	250 galls.	556	do.
Oil Gazoline per gallon } Huile Gazoline. le gallon }	100 galls.	216 236	do. 70-720 do. 760
Tacks.....	100 lbs.		
Russia [de Russie].....	300 do		
Jute [Jute].....	500 do.		
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do		
Clinton [Clinton].....	100 do		
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do		
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do		
All as per samples at the office of the supt. City Hall. Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.			
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais. la lb. }	2000 do		
Paint [Red lead] dry [Coockeon]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Coockeon]. la lb. }	100 do		
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre. la lb. }	1000 do		
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]. la lb. }	200 do		
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics. la lb. }	500 do		
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir. par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.		
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse. les 100 lbs }	100 do		
Bakes [steel, 14 teeth].....	10		
Rope [Manilla]..... per lb. } Chauvre de Manilla. la lb. }	1000 lbs.		

# CANADIAN OIL COMPANY, LIMITED,

— 7 —

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption — Quantités approxima- tives annuelles.	Rate; — Prix.	Amount. — Total.
		\$      c.	\$      c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main.	25 quires. 25 mains.		
Screws, per cent off list furnished..... } Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	50 gross.		
Scythes. { Brush steel..... each } { Pour couper les broussailles..... chaque }	1 doz.		
Faux. { Grass cast steel..... each } { Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }	1 doz.		
Snaths with patent heel..... each } Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }	1 doz.		
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies "..... la doz. }	10 doz.		
Soap [soft] english, Jones..... <b>Best Linseed</b> ..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }	2 bbls.	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb.	
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. } Savon mou canadien..... les 100 lbs. }	4 bbls.	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb.	
Spikes 6" x 1/4"..... per 100 lbs. } Fiches en fer 6" x 1/4"..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.		
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	1000 lbs.		
Steel of every description, discount as per list furnished..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci- incluse..... }	500 lbs.		
Tallow, machinery..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }	2 bbls.	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb.	
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque			
Tubes, Glass water gauge 5/8" x 12"..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 5/8" x 12"..... chaque }	5 doz.		
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	3000 ft. 3000 pds.		
Turpentine..... per gallon } Térébentine..... le " " }	50 galls.		
Waste [white cotton] extra No. 1..... <b>Special</b> ..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb }	3000 lbs.	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> lb.	
Wrenches, best quality, "Coes" { 8"..... } { 12"..... }	12		
Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 15"..... } { 18"..... }	12		



W Canadian Oil Co  
Stores  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

## TENDER FOR STORES

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

MONTREAL,

*Jan 26<sup>th</sup> 1906*

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

(Signature) *J. G. Gauthier*

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature) \_\_\_\_\_

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3 1/2 lbs to 4 best per dozen..... Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3 1/2 à 4 lbs meilleure qualité la doz.....	1 doz.		
Belting [leather] discount per cent off list furnished..... Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. 250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished..... Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Bolts [machine] discount per cent off list furnished..... Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			
Borax..... per lb } Borax..... la lb }	25 lbs.		
Brass wire..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do		
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500		
Brooms, corn..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.		
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished..... Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.		
Butts, (steel) discount as per list furnished..... Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.		
Candles (Belmont sperm)..... per lb. } Chandelles de spermacetti "Belmont"..... la lb. }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb. } Chaînes, (petites) 3/16 pouce..... la lb. }	200 do		
Chain, curb, 1/2 inch steel..... packs. } Chaînes, gourmettes, 1/2 pouce, acier..... le pct. }	10 packs 10 pcts		
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops..... per doz. } Pelles à charbon..... la " }	4		

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.				
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.				
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....4. la lb. }	20 do				
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do				
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.				
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do				
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs				
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... } Tuyaux de do do 6 pes diam. do do ..... }	50 "				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do ..... } Tuyaux de do do 4 pes diam. do do ..... }	200 "				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 6 inch do ..... do Tuyau de do do do 6 pes do ..... do	25 pieces 25 morceaux				
Drain pipe, do do do 4 inch do ..... do Tuyau do do do 4 do do ..... do	50 pieces 50 morceaux				
Dualin { .....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boîtes				
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains				
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....					
Grind stone.....per lb. } Meules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz					
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerre], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.				
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds				
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.				
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Iron, common.....per 100 lbs. } Fer marchand.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, best band.....per 100 lbs. } Fer feuillard.....les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Iron, sheet of all sizes.....per 100 lbs. } Fer, en tôle, de toutes dimensions.....les 100 lbs. }	1000 lbs.		
All extra on the above as per list furnished..... Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.....			
Lamps [Pettitcoat].....per doz. } Lampes [dites Pettitcoat].....la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B.....per roll. } Mèches pour lampe, No. A. B.....en rouleau }	10 rolls. 10 rouleaux.		
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....la doz. }	12 doz.		
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....per doz. } Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B.....per doz. } Cheminées de lampe No B.....la doz. }	12 doz.		
Lamp burners No. B.....per doz. } Brûleurs de lampes No B.....la doz. }	10 doz.		
Leather lace.....per lb. } Cuir à lacets.....la lb. }	25 lbs.		
Leather sole.....per lb. } Cuir à semelles.....la lb. }	1000 lbs.		
Leather, heavy black harness.....per lb. } Cuir noir à harnais, pesant.....la lb. }	50 lbs.		
Lime, grey stone.....per 100 lbs. } Chaux de pierre grise.....les 100 lbs. }	6000 lbs.		
Nails [cut] } per 100 lbs. } 2½ " ..... 3 " ..... 3½ " ..... Clous [découpés] } les 100 lbs. } 4 " ..... 5 " ..... 6 " .....	200 lbs. 500 lbs. 500 lbs. 500 lbs. 100 lbs. 100 lbs.		
Nuts hexagon } per 100 lbs. } ½ " ..... Ecrus hexagones } les 100 lbs. } ½ " ..... ¾ " .....	500 lbs. 200 lbs. 200 lbs.		
Oakum, tarred.....per lb. } Etoupe goudronné.....la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor.....per lb. } Huile de ricin.....la lb. }	5000 lbs.		
Oil, cylinder, as per sample.....per lb. } Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....la lb. }			

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	16 galls.				
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.				
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.				
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.				
Tucks.....	100 lbs.				
Russia [de Russie].....	300 do				
Jute [Jute].....	500 do				
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do				
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do				
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do				
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do				
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10				
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.				

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption — Quantités approxima- tives annuelles.	Rate.		Amount.	
		Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main:	25 quires. 25 mains.				
Screws, per cent off list furnished. Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	50 gross.				
Scythes. { Brush steel..... each Pour couper les broussailles..... chaque	1 doz.				
Faux. { Grass cast steel..... each Pour couper les mauvaises herbes..... chaque	1 doz.				
Snaths with patent beel. Manche de faux avec ajustement patenté.....	1 doz.				
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones" Pelles [en acier clair] pointes arrondies ".....	10 doz.				
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs.	2 bbls.				
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. Savon mou canadien..... les 100 lbs.	4 bbls.				
Spikes 6" x 1/2" Fiches en fer 6" x 1/2".....	30 kegs. 30 p. barils.				
Steam and water fittings, discount as per list furnished. Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	1000 lbs.				
Steel of every description, discount as per list furnished. Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 lbs.				
Tallow, machinery..... per 100 lbs. Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs.	2 bbls.				
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque					
Tubes, Glass water gauge 1/2" x 12" Tubes, indicateur d'eau en verre 1/2" x 12".....	5 doz.				
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished. Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3000 ft. 3000 pds.				
Turpentine..... per gallon Térébentine..... le "	50 galls.				
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb.	3000 lbs.				
Wrenches, best quality, "Coes" Cleps anglaises, meilleure qual., "Coes"	8"..... 12 12"..... 12 15"..... 12 18"..... 12				

June 26<sup>th</sup> 1906

Wrought Iron Pipe

size	inches	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	1	$1\frac{1}{4}$	$1\frac{1}{2}$	2
Black per 100 feet	feet	5 <sup>50</sup>	8 <sup>50</sup>	11 <sup>50</sup>	16 <sup>50</sup>	22 <sup>50</sup>	27 <sup>00</sup>	36 <sup>00</sup>
Galvanized " " "	feet	5 <sup>50</sup>	8 <sup>50</sup>	11 <sup>50</sup>	16 <sup>50</sup>	22 <sup>50</sup>	27 <sup>00</sup>	36 <sup>00</sup>
Black per Decrement of		62 <sup>75</sup>	71 <sup>25</sup>	73 <sup>25</sup>	73 <sup>25</sup>	73 <sup>25</sup>	73 <sup>25</sup>	73 <sup>25</sup>
Galvanized " " "		47	57	61 <sup>25</sup>	63 <sup>25</sup>	63 <sup>25</sup>	63 <sup>25</sup>	63 <sup>25</sup>

The Carter Co  
per J. R. M

Steam & Water Fittings

Standard Sizes

Cast Iron "Standard"		
Elbows, Tees, Crosses, Reducers, Bendings, Plugs, Caps	- 70%	Iron Cast
Flanges, Faced	- 75%	"
Flange Fittings	- 70-15%	"
Flange Unions	- 65-10%	"
Malleable Iron Unions	65%	"
Malleable Iron Flange Fittings	35%	"

The Carter Co  
per J. R. M

March 20 1906



**DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC**  
**DE MONTRÉAL.**

**SOUMISSIONS POUR APPROVISIONNEMENTS**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements :— Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

**HOTEL-DE-VILLE,**

SCRAP IRON  
" METAL  
RAGS, OLD RUBBER, HAIRS  
FACTORY WASTE PRODUCTS  
SECOND-HAND MACHINERY

VIEUX FER  
" METAUX  
GUENILLES, CRIN  
VIEUX CAOUTCHOUC  
REBUTS de MANUFACTURES  
MACHINERIES de Seconde-Main  
Etc., Etc., Etc.

Telephone Main 1363

*H. Gray & Co*

General Merchants

19 to 29 Commissioners St.

Montreal June 26<sup>th</sup> 06 190

Water Department

Corporation of Montreal

Gentlemen,

We beg to make you the following offer for all  
your Scrap for the term of one year from the above date.

HEAVY MACHINERY SCRAP \$12.55 per net ton.

No 1 BROUGHT IRON SCRAP \$12.00 per gross ton.

HEAVY SCRAP LEAD 5 cts per pound.

The above to be taken f.o.b. your yards.

Yours truly.

H. Gray & Co.

Dictatee H.G.

*H. Gray & Co*

H. Gray's  
Scrap.  
1906

20, 20<sup>a</sup>, 22, 22<sup>a</sup> St Patrick St,  
Montreal, June 25th, 1906.

Superintendent of Water Works.

Dear Sir:-

I hereby tender the following  
prices for Scrap Metals:-

Cast Iron	# 13.50	per ton
Wrought	12.50	" "
Lead	08	" lb.
Scrap Yellow Brass	#.09	per lb.
" Red composition"	.13	" "
" Copper	.14	" "
Brass Turnings	.07½	" "

Yours very truly,

M. Colli

M. Galli  
Scrap.  
1906.

# The Railway Spring and Supply Co. Ltd.

Manufacturers of  
Railway, Vehicle, and Machinery Springs, of every Description,  
Railway, Contractors', Steamboat, Mill, Builders' & Electrical Supplies.



Iron, Steel, Metal & Hardware Merchants,  
Cotton & Wool Waste.

Montreal, Canada, June 26th, 1906.

The Chairman & Members of the Water Committee,

City.

Gentlemen:-

We hereby offer to accept the following Scrap material which you may have during the year and pay you the price indicated below.

We can take delivery of it at your Yard or wherever it may be most convenient for you.

Cast Iron Scrap,	@ \$	11.10	per Ton.	<i>2000</i>
# 1 Wrought Iron,	" \$	14.05	" "	
# 2 " "	" \$	8.05	" "	
Lead,	" \$	47.50	" "	<i>1250</i>

Yours respectfully,

The Railway Spring & Supply Co. Ltd.

*J. J. Gowan*

Ry. Sprink &  
Supply Co.  
Sept. 1906

MONTREAL,

To the Chairman and Members of the Water Committee.

prices which hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the  
 have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions.  
**The quantities and times of delivery to suit the Water Department.**

(Signature).....

MONTREAL, 26 June 1906

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes *vous vous engagez* à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles  
 décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents  
 et aux annonces dans les journaux.

(Signature).....

*Beauvais Freres*

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total
		\$ c.	\$ c.
Axes "Canadian" [steel] 3 1/2 lbs to 4 best per dozen Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3 1/2 à 4 lbs meilleure qualité la doz.	1 doz.	81 00	
Belting [leather] discount per cent off list furnished. Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	250 ft. 250 pds.		
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished. Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.		<i>jusqu'à 3/8</i> 60 10 7/16 et plus 55 10/16	
Bolts [machine] discount per cent off list furnished. Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.		<i>3/8</i> 60 10 7/16 " 55 10/16	
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.		64
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre ..... la lb }	100 do	35	
Bricks hard burnt ..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite ..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires ..... le 1000 }	1500		
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé ..... la doz }	10 doz.	2 50	
Brooms switch ..... per doz } Balais de branches ..... la doz }	12 doz.		<i>voir la liste de Meakins</i>
Brushes, discount per cent off list furnished. Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	10 doz.		<i>70% de la liste Meakins</i>
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch ..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam. .... la doz }	5 doz.	3 85	<i>la moyenne</i>
Burts, (steel) discount as per list, furnished. Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	10 doz.		<i>60% de la liste</i>
Candles (Belmont sperm) ..... per lb } Chandelles de spermacetti "Belmont" ..... la lb }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch ..... per lb } Chaines, (petites) 3/16 pouce ..... la lb }	200 do	7/2	
Chain, curb, 1/2 inch steel ..... packs } Chaines, gourmettes, 1/2 pouce, acier ..... le pqt }	10 packs 10 pqt.		
Clay, fire ..... per 100 lbs } Argile réfractaire ..... les 100 lbs. }	2000 lbs.	75	
Coal scoops ..... per doz } Pelles à charbon ..... la " }	4	9 50	



MONTREAL WATER WORKS :-  
TENDER FOR CAST IRON PIPES.

To the CHAIRMAN & MEMBERS  
of the WATER COMMITTEE.

GENTLEMEN, -

We Robert MacLaren & Co.,----- of Glasgow,---  
do hereby propose to supply the Cast Iron Pipes mentioned in the  
attached specification, in the quantities therein mentioned or any  
portion of them, according in all respects to the true intent and  
meaning of the said specification, and subject to the terms and  
conditions therein mentioned, at the following prices per ton of  
2,000 lbs. - viz:

For each ton of 36" pipe.	\$29.35
" " " " 30" "	\$29.35
" " " " 12" "	\$29.90
" " " " 10" "	\$30.45
" " " " 8" "	\$30.45
" " " " 6" "	\$31.50
" " " " 4" "	\$32.60

Date. June, 23rd., 1906.      Signature, -

Robert MacLaren & Co.

Eglinton Foundry,  
Glasgow, Scotland.

Per

*L. St. Landry & Co.*

76 St. Peter St. Quebec,  
Canadian Sales Agents.

MONTREAL WATER WORKS :-

SPECIFICATION  
FOR  
CAST IRON PIPES.

The NUMBER, WEIGHT and DIMENSIONS OF THE PIPES REQUIRED are shown in the following table.

Internal diameter in inches.	Quantities called for in lengths of 12 feet.	Thickness of metal in inches.	Mean Weight of each length in lbs.	Permitted deviation from mean weight in lbs.
36"	20	1.37	6400	250
30"	20	1.20	4700	190
24"	100	.75	1160	40
20"	20	.67	890	30
18"	500	.58	640	25
16"	50	.50	430	12
14"	50	.42	250	10

No greater deviation in weight than stated in excess of the of the specified mean weight will be paid for, and all pipes which shall fall short of the mean weight by a greater number of pounds than the permitted deviation, will be rejected, and must be forthwith removed at the Contractor's expense.

The Water Committee reserves the right to diminish the above stated quantities by 25% and also the right to increase the said quantities in certain sizes by 50% should necessity arise. Due notice of such increase in the quantity required, will be given the Contractor.

CASTING.

The pipes are to be cast vertically, faucet downwards, without core nails or chaplets, and are to be of uniform bore and thickness of metal throughout, and are to be perfectly free from flaws or defects of any kind. Every pipe to have an angular groove of 1/3 inch diameter cast in the faucet at a distance of 1/4 of an inch from its outer end. To have faucets large enough to allow space all around for lead joints 1/2 of an inch for the 36" and 30" pipes, 3/8 of an inch for the 8", 10" and 12" pipes, and 1/4 inch for the 6" and 4" pipes. The inside of the faucets must not be conical.

DEFECTIVE  
spigots  
may  
be cut.

Defective spigot ends on pipes may be cut off in a lathe, and a half-round wrought iron band shrunk into a groove cut in the end of the pipe. Not more than 12 per cent of the total number of accepted pipes of each size shall be cut and banded, and no pipe shall be banded which is less than 14 feet in length exclusive of socket. In case the length of the pipe differs from 12 feet the weights given in the table shall be modified in accordance therewith.

COATING.

The pipes to be dressed and cleaned under cover immediately after being cast, and before being allowed to rust in the slightest, to be coated (by immersion) when hot with coal tar pitch varnish. The Water Committee may require the cleaning and coating to be done in the presence and to the satisfaction of their inspector.

PROOF.

After having been coated the pipes are to be proved by the Contractor in the presence and under the direction of the Superintendent of Water Works, or his Representative, to a pressure of 350 lbs to the square inch, and whilst under this pressure, to be smartly rung with a hammer, and must show no defect whatever during the test.

The inspection and proof at the Works shall not relieve the Contractor of further responsibility, but the pipes may be tested by the Water Works after delivery, and any defective ones may be rejected at any time such defect may be discovered up to the closing of the contract.

Weighing  
and  
marking.

The Contractor shall weigh each pipe in the presence of the inspector, and shall mark its weight near the faucet in plain figures with white lead.

DELIVERY

The whole of the pipes to be delivered free of duty, freight, or of any charge whatever, at the Montreal Water Works shop, Grand Trunk street. The Contractor must assume risk of breakage in unloading. Delivery to begin three weeks after the awarding of the contract in quantities as may be ordered by the Superintendent of Water Works, and to continue thereafter from time to time to meet the demands of the department.

TON.

The price per ton will be for the ton of 2,000 lbs.

PAYMENTS

Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments will be made monthly after the acceptance of the pipes.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract, and a copy of same.

DEPOSIT

A deposit of 1200 dollars will be required with each tender, as a guarantee for the fulfilment of the contract.

*Geo. J. J. J.*  
Superintendent. M. W. W.

Superintendent's Office,

City Hall,

Montreal, June 1906.

Rabt. M. Laucelo  
Lundecja pipes  
1906.

BELL TELEPHONE NO. 1388  
OFFICES: 76 ST PETER ST

A.B.C. CODE 5<sup>TH</sup> EDITION USED

TELEGRAPHIC ADDRESS  
"GAUDIRON" QUEBEC.

# L. H. Gaudry & Co.

*Importers and Canadian Agents*



*and General Water Works Supplies*

FLANGE PIPES  
SPIGOT AND FAUCET PIPES  
TURNED AND BORED PIPES  
BOLTED JOINT PIPES  
PLUMBERS SOIL PIPES

SPECIAL CASTINGS  
HYDRANTS AND VALVES  
VALVE AND SERVICE BOXES  
INDICATOR VALVE POSTS  
WATER METERS ETC.

AGENCIES AT  
MONTREAL  
OTTAWA  
WINNIPEG

*Quebec, Canada, June, 23rd., 1906.*

To the Chairman and Members  
of the Water Committee,  
Montreal.

Gentlemen:-

We herewith enclose our tender for Cast Iron Pipes, together with check for \$1200.00 as requested.

In the event of being the successful tenderers, we are prepared to execute a contract with your committee, immediately upon being notified to this effect.

Our pipes are recognized to be the Standard of the World for their accuracy, quality and finish.

Hoping to have the advantage of serving you,

We remain,

Yours truly,

.....  
CANADIAN SALES AGENTS.  
ROBT. MACLAREN & Co. GLASGOW, SCOTLAND

**BEAUVAIS FRERES**

**BEAUVAIS FRERES**

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption. Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
Coal tar.....per barrel } Coltar.....le baril }	10 bbls.	\$ 3 75	
Copper wire.....per lb. } Fil de laiton.....la lb. }	50 lbs.	58	
Copper rivets.....per lb. } Rivets de cuivre.....la lb. }	20 do	37 1/2	
Cotton wicks.....per lb } Mèches de coton.....la lb }	70 do	22 1/2 Extra	
Cups [drinking tin] retinned.....per doz. } Gobelets en étain, étamés.....la doz. }	10 doz.	45	
Deck scrubbers.....per doz. } Brosses à frotter.....la doz. }	6 do	95	
Drain pipe, earthenware, 9 inch diam., 3 feet long per lengths..... Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....	50 lengths 50 longueurs		
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths..... Tuyaux de do do 6 pes diam. do do.....	50 "		
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2 1/2 do do..... Tuyaux de do do 4 pes diam. do do.....	200 "		
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....per piece Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....le morceau	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 6 inch do.....do Tuyau de do do do 6 pes do.....do	25 pieces 25 morceaux		
Drain pipe, do do do 4 inch do.....do Tuyau do do do 4 do do.....do	50 pieces 50 morceaux		
Dualin {.....per lb. .....la livre	2 boxes 2 boites		
Emery cloth.....per quire Papier à l'émeri.....la main	10 quires 10 mains	70	
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished..... Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....		Equal 70% 60%	
Glass [window] discount as per list furnished..... Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....		2 1/2	
Grind stone.....per lb. } Moules à éguiser.....la lb. }	400 lbs.	1 50	100 lb
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....per doz Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....la doz		Pick 1 50 axe 1 35 Sledge	
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished..... Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	6 doz.	65%	
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished..... Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	3 doz.	6 1/2 la livre toutes grandeurs	
Hose [Rubber] discount as per list furnished..... Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	500 ft. 500 pds	75% de la liste	
Iron, Norway.....per 100 lbs. } Fer de Norvège.....les 100 lbs. }	1000 lbs.	4 00	
Iron, Low Moor.....per 100 lbs. } Fer "Low Moor".....les 100 lbs. }	1000 lbs.		

W. M. Wally & Co.  
Sunderland pipes  
1906.

EX-12

EX-12  
EX-12  
EX-12  
EX-12  
EX-12  
EX-12



: MONTREAL WATER WORKS :-

TENDER FOR CAST IRON PIPES.

To the CHAIRMAN & MEMBERS  
of the WATER COMMITTEE.

GENTLEMEN, -

**The Railway Spring & Supply Co. Ltd.**  
Harbour Street, MONTREAL

do hereby propose to supply the Cast Iron Pipes mentioned in the attached specification, in the quantities therein mentioned or any portion of them, according in all respects to the true intent and meaning of the said specification, and subject to the terms and conditions therein mentioned, at the following prices per ton of

*2.000 lbs. viz:*

For each ton of 36" pipe.	\$ 30.33
" " " " 30" "	\$ 30.33
" " " " 12" "	\$ 31.29
" " " " 10" "	\$ 31.29
" " " " 8" "	\$ 31.40
" " " " 6" "	\$ 33.00
" " " " " "	\$ 34.49

*and Specials, as per requirements @ \$ 55.60*

Date. *Montreal*  
*June 25 1906*

The Railway Spring & Supply Co. Ltd.  
per. *J. A. Brown* Manager,

**The Railway Spring & Supply Co. Ltd.**  
Harbour Street, MONTREAL.

Railway Sprinkling  
& Supply Co.  
Order for pipes  
1906.

# The Garth Company,

DICT. J. R. M.

*Montreal,* June 26th., 1906

Mr. Geo. Janin,

Supt. Montreal Water Works,

City Hall,

Montreal, P. Q.

Dear Sir:-

We will be pleased to supply you with Brass  
Castings, Yellow, Red or Bronze for the sum of 23 cents per pound.

Hoping to have the pleasure of your esteemed  
commands.

We are,

Yours very truly,

THE GARTH COMPANY

per

*J. R. Mendonça*

Gauthier  
Brass Casting

# TENDER

TO THE

## MONTREAL WATER WORKS COMMITTEE

FOR THE

### Castings of Branches

Made by **The Laurie Engine and Machine Co., Ltd.**

Dated

The undersigned Contractor residing in **Montreal,**  
No. **1000 East St. Catherine** Street, do hereby declare that  
according to your advertisement dated  
have examined the Specifications and Patterns, as exhibited in the Water Works  
Office, and propose to your Committee to contract for the Casting of Branches, in  
the manner and on the conditions required by the said Specifications, and upon the  
following terms:—

	Tendering Price.			
For each Ton of 2000 lbs. <b>One Hundred Dollars.</b>	<b>\$100.00</b>			

The Price to be stated  
in Dollars and Cents  
in figures well made,  
without erasure or  
alterations.

N.B.—In all cases, cartage included in the above  
prices.

(SIGNATURE)

**The Laurie Engine and Machine Co., Ltd.**

*A. J. Marshall*  
Sec'y. Treas.

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Iron, common ..... per 100 lbs. Fer marchand ..... les 100 lbs.	2000 lbs.				
Iron, best band ..... per 100 lbs. Fer feuillard ..... les 100 lbs.	2000 lbs.				
Iron, sheet of all sizes ..... per 100 lbs. Fer, en tôle, de toutes dimensions ..... les 100 lbs.	1000 lbs.				
All extra on the above as per list furnished. Tout fer extra selon les prix sur la liste ci-incluse.					
Lamps (Pettitcoat) ..... per doz. Lampes [dites Pettitcoat] ..... la doz.	12 doz.				
Lamp wicks, No. A. B. .... per roll. Mèches pour lampe, No. A. B. .... en rouleau	10 rolls. 10 rouleaux.	A 20	B 32		
Lamps chimnies No. 1 Dominion ..... per doz. Cheminées de lampes " Dominion " No 1 ..... la doz.	12 doz.				
Lamp chimnies No. 2 Dominion ..... per doz. Cheminées de lampe " Dominion " No 2 ..... la doz.	10 doz.				
Lamp chimnies No. B. .... per doz. Cheminées de lampe No B. .... la doz.	12 doz.				
Lamp burners No. B. .... per doz. Bruleurs de lampe No B. .... la doz.	10 doz.		95		
Leather lace ..... per lb. Cuir à lacets ..... la lb.	25 lbs.		70		
Leather sole ..... per lb. Cuir à semelles ..... la lb.	1000 lbs.				
Leather, heavy black harness ..... per lb. Cuir noir à harnais, pesant ..... la lb.	50 lbs.				
Lime, grey stone ..... per 100 lbs. Chaux de pierre grise ..... les 100 lbs.	6000 lbs.				
Nails (cut) ..... per 100 lbs. Clous [découpés] les 100 lbs.	200 lbs. 500 lbs. 500 lbs. 500 lbs.			2 25	
				2 20	
				2 20	
				2 15	
				2 10	
				2 10	
				4 50	
				4 70	
				5 00	
				3 00	
Oil, castor ..... per lb. Huile de ricin ..... la lb.	100 lbs. 5000 lbs.				
Oil, cylinder, as per sample ..... per lb. Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni ..... la lb.				8 1/4	

650 free test 60 gal

19 Juin 1906

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc.

Par les présentes nous nous engageons à fournir au Département de l'Aqueduc, le bois tel que décrit dans la liste suivante aux prix placés vis-à-vis du dit bois, conformément aux termes et conditions du devis.

*Chemin St-Jacques*

DESCRIPTION DU BOIS.	Résumé de la dépense annuelle	Taux		Montant	
		\$	c.	\$	c.
1.—Madriers de pin de 3", bois vert, 4ème qual., le 1000 p., mesure de planches (Quebec culling).....	50 M	20	00		
2.—Madriers de pin de 2", bois vert, 3ème qual., 11 pcs. de large, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	40 M	25	00		
3.—Madriers de pin, bois brut, 1" d'épaisseur, 3ème qual., le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	20 M	16	00		
4.—Voliges en pin, (battens), pas plus de 6" de large, 2" d'épaisseur, 2ème qual., avec rainure et languette, le 1000 pieds, mesure de surface (Quebec culling).....	5 M	45	00		
5.—Madriers de pin, 1½" d'épaisseur, avec rainure et languette, 2ème qual., le 1000 pieds, mesure de surface (Quebec culling).....	5 M	30	00		
6.—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	5 M	25	00		
7.—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 p., mesure de planches (Quebec culling).....	5 M	25	00		
8.—Madriers d'épinette rouge, 1ère qual., 3" d'épaisseur, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	10 M	22	50		
9.—Frêne, scié, le 1000 pieds, mesure de planches.....	2 M	22	00		
10.—Voliges (scantling), 3 x 4 pouces et 12 pieds de longueur, le 100 morceaux.....	200 mor.	18	00		
11.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 15 à 30 pieds de long. et pas plus de 14 x 14 pcs. carrés, le 1000 pds. mesure de planches.....	12 M	25	00		
12.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 30 à 50 pieds de long et pas plus de 14 x 14 pcs. carrés, le 1000 pds. mesure de planches.....	12 M	30	00		
13.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds. de long et pas plus de 30 pds. de long, et pas plus de 8 sur 6 pcs. d'épaisseur, le 1000 pds., mes. de planches.....	12 M	25	00		
14.—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièce de pas moins de 15 à 30 pds. de long, inclusivement, et pas plus de 12 x 12 pcs. carrés, le 1000 pieds, mesure de planches.....	15 M	25	00		
15.—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds. de long et pas plus de 30 pds. de long et pas plus de 6 x 6 pcs. carrés, le 1000 pds., mesure de planches.....	15 M	25	00		
16.—Cèdre rond, pas moins de 8 pcs. de diam. le pied courant.....	2000 pds.		08		
17.—Morceaux de pin de 2 pcs. d'épaisseur, pour boîtes de services, construites avec 4 morceaux de 3 pieds de long, sciés tel que montrés sur les plans fournis à ce sujet... 3.....	300 boîtes		35		

Charroyage le long des berges de l'Aqueduc par 1000 pds. 1.50

# DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC

## DEVIS ET SOUMISSION

POUR

# BOIS DE CHARPENTE

# 190

Le Département de l'Aqueduc recevra des soumissions, selon les conditions annoncées dans les journaux, pour le bois de charpente pour l'année ~~1901 à 1902~~.

La commission de l'aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées dans les blancs de soumissions, elle commandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Dans la liste suivante, on donne les quantités approximatives du bois dont on aura besoin, sans toutefois s'astreindre à ces quantités.

Le bois de charpente sera livré franc de charges quelconques à n'importe quel endroit de la ville, où il sera commandé d'être livré. *Pour les livraisons qui pourraient être effectuées sur le parcours du canal de l'Aqueduc, les soumissionnaires devront fixer le prix du charroi.*  
Chaque soumission sera accompagnée d'un dépôt de cent dollars qui sera retenu par le trésorier comme garantie de l'accomplissement des obligations du contrat.

Quant aux soumissions qui seront rejetées, le dépôt sera remboursé aux soumissionnaires sur demande.

Paiements :—Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata et les paiements se feront chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations en s'adressant au bureau du surintendant, hôtel-de-ville.

~~L'entrepreneur paiera les frais du Notaire qui rédigera le contrat, et pour une copie du dit contrat.~~

Par ordre,

*Le Surintendant de l'Aqueduc,*

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL, le 18 de juin 190 .

(TOURNEZ.)



MONTREAL

25 June 1906

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc.

Par les présentes à fournir au Département de l'Aqueduc, le bois tel que décrit dans la liste suivante aux prix placés vis-à-vis du dit bois, conformément aux termes et conditions du devis.

*J. Stuebelly Inc.*

DESCRIPTION DU BOIS.	Résumé de la dépense annuelle	Taux		Montant	
		\$	c.	\$	c.
1.—Madriers de pin de 3", bois vert, 4ème qual., le 1000 p., mesure de planches (Quebec culling).....	50 M	19	90		
2.—Madriers de pin de 2", bois vert, 3ème qual., 11 pcs. de large, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	40 M	23	00		
3.—Madriers de pin, bois brut, 1" d'épaisseur, 3ème qual., le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	20 M	23	00		
4.—Voliges en pin, (battens), pas plus de 6" de large, 2" d'épaisseur, 2ème qual., avec rainure et languette, le 1000 pieds, mesure de surface (Quebec culling).....	5 M	48	00		
5.—Madriers de pin, 1½" d'épaisseur, avec rainure et languette, 2ème qual., le 1000 pieds, mesure de surface (Quebec culling).....	5 M	35	00		
6.—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	5 M	25	00		
7.—Planches de pin, 1" d'épaisseur, 2ème qual., blanchies, le 1000 p., mesure de planches (Quebec culling).....	5 M	25	00		
8.—Madriers d'épinette rouge, 1ère qual., 3" d'épaisseur, le 1000 pieds, mesure de planches (Quebec culling).....	10 M	25	00		
9.—Frêne, scié, le 1000 pieds, mesure de planches.....	2 M	40	00		
10.—Voliges (scand) 3 x 4 pouces et 12 pieds de longueur, le 100 morceaux.....	200 mor.	21	00		
11.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 15 à 30 pieds de long. et pas plus de 14 x 14 pcs. carrés, le 1000 pds. mesure de planches.....	12 M	35	00		
12.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de 30 à 50 pieds de long et pas plus de 14 x 14 pcs. carrés, le 1000 pds. mesure de planches.....	12 M	38	00		
13.—Pièces de pin, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds. de long et pas plus de 30 pds. de long, et pas plus de 8 sur 6 pcs. d'épaisseur, le 1000 pds., mes. de planches.....	12 M	29	00		
14.—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièce de pas moins de 15 à 30 pds. de long, inclusivement, et pas plus de 12 x 12 pcs. carrés, le 1000 pieds, mesure de planches.....	15 M	35	00		
15.—Pièces d'épinette rouge, 2ème qual., en pièces de pas moins de 10 pds. de long et pas plus de 30 pds. de long et pas plus de 6 x 6 pcs. carrés, le 1000 pds., mesure de planches.....	15 M	35	00		
16.—Cèdre rond, pas moins de 8 pcs. de diam. le pied courant.....	2000 pds.	13	60		
17.—Morceaux de pin de 2 pcs. d'épaisseur, pour boîtes de services, construites avec 4 morceaux de 3 pieds de long, sciés tel que montrés sur les plans fournis à ce sujet. 3.....	300 boîtes	29	00		

*J. Stuebelly Inc.*  
 1906  
 Rendu par Annuaire

Charroiyage le long des berçes de l'Aqueduc par 1000 pds.

75<sup>4</sup>

DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC

DEVIS ET SOUMISSION

POUR

BOIS DE CHARPENTE

1906

1906  
Remboursé par  
J. J. Marchand

Le Département de l'Aqueduc recevra des soumissions, selon les conditions annoncées dans les journaux, pour le bois de charpente pour l'année ~~1907 à 1908~~

La commission de l'aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées dans les blancs de soumissions, elle commandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Dans la liste suivante, on donne les quantités approximatives du bois dont on aura besoin, sans toutefois s'astreindre à ces quantités.

Le bois de charpente sera livré franc de charges quelconques à n'importe quel endroit de la ville, où il sera commandé d'être livré. ~~Sur les livraisons qui pourraient être effectuées sur le pontons du canal de l'Aqueduc, les soumissionnaires devront faire le prix du charriage.~~

Chaque soumission sera accompagnée d'un dépôt de cent dollars qui sera retenu par le trésorier comme garantie de l'accomplissement des obligations du contrat.

Quant aux soumissions qui seront rejetées, le dépôt sera remboursé aux soumissionnaires sur demande.

Paiements. — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata et les paiements se feront chaque mois.

On pourra avoir de plus amples informations en s'adressant au bureau du surintendant, hôtel-de-ville.

L'entrepreneur paiera les frais du Notaire qui rédigera le contrat, et pour une copie du dit contrat.

Par ordre,

Le Surintendant de l'Aqueduc,

GEO. JANIN.

HOTEL-DE-VILLE,  
MONTREAL, le 18 de j

(TOURNEZ.)



SPECIFICATION FOR PORTLAND CEMENT.

QUALITY and FINESS

The cement is to be of the best quality of strongly burned artificial Portland. Not less than 90 per cent should pass through a sieve of 10,000 meshes to the square inch, and the whole through a sieve of 2,500 meshes to the square inch.

SPECIFIC GRAVITY

The specific gravity shall be at least 3.09 and shall not exceed 3.25 for fresh cements.

TEST of SAMPLES

TENSILE STRENGTH

The Superintendent of Water Works will require tests to be made of all cements offered, and if not up to the strengths called for herein the cement will be rejected. The Superintendent of Water Works or his representative shall have the right to require and obtain samples for testing, as often as he may judge fit.

Briquettes of cement, both neat and mixed with standard quartz sand, gauged to a proper stiffness and placed in moulds to be immersed 24 hours after confection, shall at the end of seven (7) days, have an average strength of:

For neat cement - 400 lbs. per square inch.

For 1 part of cement to 3 of sand - 125 lbs. per sq. inch.

And at the end of twenty-eight (28) days :

For neat cement - 500 lbs. per square inch.

For 1 part of cement to 3 of sand - 200 lbs. per sq. inch.

SOUNDNESS

The cement shall be constant in its volume. Pats of neat cement one half inch (1/2) thick with thin edges immersed in water after "Hard" set, shall show no signs of "Checking" or disintegration. Similar pats in air shall show no signs of blotching, checking or disintegration.

CHEMICAL Analysis

The Superintendent of Water Works may have the samples of the cement analysed to ascertain its purity, and if found to contain more than two per cent of sulphuric acid, or three per cent of magnesia, the cement will be rejected.

BRAND and PRICE per 100 lbs. Parties tendering must state in their tender the name or brand by which the particular cement which they offer is known on the market, and the price per 100 lbs. net weight.

*Geo. J. J. J.*  
Archives de la Ville de Montréal  
Superintendent of Water Works.

BEAUVAIS FRERES

BEAUVAIS FRERES

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne..... le gallon }	100 lbs.	15	
Oil [coal] american..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine..... le gallon }	800 galls.	17 1/2	
Oil [olive]..... per gallon } Huile d'olive..... le gallon }	15 galls.	0 90	Extra 1 <sup>10</sup>
Oil [machine]..... per gallon } Huile à graisser les machines..... le gallon }	80 galls.	35	Extra
Oil [pale seal]..... per gallon } Huile de veau marin..... le gallon }	150 galls.	60	52
Oil [Lard]..... per gallon } Graisse..... le gallon }	200 galls.	70	
Oil [Linseed, boiled]..... per gallon } Huile de lin cuite..... le gallon }	250 galls.	6 3/4	6 3/4 galls.
Oil Gazoline..... per gallon } Huile Gazoline..... le gallon }	100 galls.	25	
Tucks.....	100 lbs.		
Russia [de Russie].....	300 do		
Jute [Jute].....	500 do		
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do		
Clinton [Clinton].....	100 do		
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do		
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do		
All as per samples at the office of the supt. City Hall. Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel de-Ville.			
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do	5 70	
Paint [Red lead] [Cockson]..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson]..... la lb. }	100 do		
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do	85	85 lbs 25 lbs Iron
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do	85	"
Pick eyes..... per lb. } Oeillets de pics..... la lb. }	500 do		
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	25 doz.	2 25	
Putty, made from linseed oil and pure whiting only..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do	2 00	
Takes [steel, 14 teeth].....	10	50	
Rope [Manilla]..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.	14	

*BELVAIS FRERES*

*BELVAIS FRERES*

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption Quantités approximatives annuelles.	Rate. Prix.	Amount. Total.
		\$ c.	\$ c.
Sand paper assorted..... per quire. Papier sablé assorti..... la main.	25 quires. 25 mains.	20	
Screws, per cent off list furnished. Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	50 gross.	85%	
Scythes. { Brush steel..... each } Pour couper les broussailles..... chaque }	1 doz.	9 50 doz	
Faux. { Grass cast steel..... each } Pour couper les mauvaises herbes..... chaque }	1 doz.	20	
Snaths with patent heel..... each } Manche de faux avec ajustement patenté..... chaque }	1 doz.	70	
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones"..... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies "..... la doz. }	10 doz.	10 50	
Soap [soft] english, Jones..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, "Jones"..... les 100 lbs. }	2 bbls.	<del>6 50</del>	
Soap [soft] canadian..... per 100 lbs. } Savon mou canadien..... les 100 lbs. }	4 bbls.	6 50	
Spikes 6" x 1/4"..... per 100 lbs. } Piches en fer 6" x 1/4"..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.	3 85	
Steam and water fittings, discount as per list furnished..... } Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	1000 lbs.		
Steel of every description, discount as per list furnished..... } Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	500 lbs.		
Tallow, machinery..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines..... les 100 lbs. }	2 bble.		
Tapes, Chesterman's, 50 feet..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds..... chaque		20	
Tubes, Glass water gauge 1/2" x 12"..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 1/2" x 12"..... chaque }	5 doz.		
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished..... } Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse..... }	3000 ft. 3000 pds.		
Turpentine..... per gallon } Térébentine..... le " }	50 galls.	92	
Waste [white cotton] extra No. 1..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1..... la lb }	3000 lbs.	12	
Wrenches, best quality, "Coes" { 8"..... } 12"..... }	12	7 25	
Clefs anglaises, meilleure qual., "Coes" { 15"..... } 18"..... }	12	10 00	
	12	17 00	
	12	21 50	

17 Beauvais fees  
States  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

---

## TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.



**DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC**  
**DE MONTRÉAL.**

**TENDER FOR STORES**  
**Soumissions pour Approvisionnements**

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

HOTEL-DE-VILLE,

# MONTREAL WATER WORKS

---

## TENDER FOR STORES

---

Tenders for the articles in the following list required by the Water Department will be received according to advertisement in the public press.

The Superintendent shall have power to reject all articles which are, in his opinion, not in accordance with the terms of tender.

The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will simply order from the Contractor such of the goods as may from time to time be required.

For the guidance of parties tendering, the quantities usually consumed are given in the annexed list.

Parties tendering for articles for which a price list is required will please furnish such with their tenders.

All goods will have to be delivered free of charge in any part of the City to which they may be ordered.

Payments: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments shall be made monthly.

Further information if desired, may be had on application at the office of the undersigned at the City Hall.

By order

**GEO. JANIN,**  
Superintendent of W. W.

City Hall, Montreal.

# DÉPARTEMENT DE L'AQUEDUC DE MONTRÉAL.

## Soumissions pour Approvisionnements

Le département de l'Aqueduc recevra des soumissions pour les articles indiqués dans la liste suivante, selon les conditions annoncées par les journaux.

Le surintendant aura le privilège de refuser les objets qui, d'après son opinion, ne seront pas selon les termes de la soumission.

La Commission de l'Aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées aux blancs de soumissions ; elle demandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Pour la gouverne des soumissionnaires, on donne, dans la liste suivante, les quantités approximatives des articles demandés.

Les soumissionnaires devront fournir en même temps que leurs soumissions, des listes de prix des articles pour lesquels les dits prix sont demandés.

Les articles seront livrés, francs de charges quelconques, à n'importe quel endroit de la ville, où ils seront demandés d'être livrés.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata ; les paiements seront faits chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations, en s'adressant au bureau du surintendant, à l'Hôtel-de-Ville.

Par ordre,

*Le surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

HOTEL-DE-VILLE,

MONTREAL, June 23rd, 1906.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

hereby tender to supply the Water Department with the articles in the following list at the prices which have placed opposite to them, in accordance with the following terms and conditions. The quantities and times of delivery to suit the Water Department.

(Signature) FROTHINGHAM & WORKMAN Limited.

MONTREAL,

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc

Par les présentes engage à fournir au département de l'Aqueduc les quantités des articles décrits dans la liste suivante au prix placé en regard des dits articles, conformément aux termes et conditions précédents et aux annonces dans les journaux.

(Signature)

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total
Axes "Canadian" [steel] 3 1/2 lbs to 4 best per dozen Haches "Canadiennes" [acier de part en part] 3 1/2 à 4 lbs meilleure qualité la doz.....	1 doz.	\$ 6.86	c. also 5.88 dz
Belting [leather] discount per cent off list furnished. Courroies [en cuir] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	250 ft. ) 250 pds)	Dis. 61%	also 65% or 70%
Bolts [carriage] discount per cent off list furnished. Boulons [de voiture] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	) )	3/16 to 3/8 dia. 69% 7/16 dia & larger, 61%	
Bolts [machine] discount per cent off list furnished. Boulons [machine] moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	) )	3/16 to 3/8 dia. 65% 7/16 dia. & larger, 61%	
Borax ..... per lb } Borax ..... la lb }	25 lbs.	05¢ lb.	
Brass wire ..... per lb } Fil de cuivre..... la lb }	100 do	Dis. 54%	
Bricks hard burnt..... per 1000 } Briques à cuisson parfaite..... le 1000 }	20,000 do		
Bricks, fire ..... per 1000 } Briques réfractaires..... le 1000 }	1500		
Brooms, corn ..... per doz } Balais de blé..... la doz }	10 doz.	4.10 dz	also 2.10 2.60, 2.90 dz.
Brooms switch..... per doz } Balais de branches..... la doz }	12 doz.		
Brushes, discount per cent off list furnished. Pinceaux moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	Meekins - Parts #1 x 3, #2 x 4 10 doz.	Dis. 70%	Dis. 25%
Buckets, galvanized iron [English pattern] 13 inch..... per doz } Seaux zingués, [forme anglaise] 13 pouces diam..... la doz }	5 doz.	2 80 dz	also 2.15
Butts, (steel) discount as per list furnished. Couplets (acier), moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....	10 doz.	Dis. 75 %	
Candles (Belmont sperm)..... per lb } Chandelles de spermaceti "Belmont"..... la lb }	400 lbs.		
Chain, coil, 3/16 inch..... per lb } Chaines, (petites) 3/16 pouce..... la lb }	200 do	8 85 per 100 lbs.	
Chain, curb, 1/2 inch steel..... packs } Chaines, gourmettes, 1/2 pouce, acier..... le pqt. }	10 packs } 10 pqt. }		
Clay, fire..... per 100 lbs. } Argile réfractaire..... les 100 lbs. }	2000 lbs.		
Coal scoops..... per doz } Pelles à charbon..... la " }	4	# 2 # 4 also \$8.51 9.05	7.82 or 8.36 dz

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
			\$ c.	\$ c.
Coal tar.....	per barrel } le baril }	10 bbls.		
Copper wire.....	per lb. } la lb. }	50 lbs.	Dis. 54 %	
Copper rivets.....	per lb. } la lb. }	20 do	Dis. 37 %	
Cotton wicks.....	per lb } la lb }	70 do	20¢ lb.	
Cups [drinking tin] retinned.....	per doz. } la doz. }	10 doz.	50¢ dz.	
Deck scrubbers.....	per doz. } la doz. }	6 do	2 20 dz.	
Drain pipe, earthenware, 9 inch. diam., 3 feet long per lengths.....		50 lengths		
Tuyaux de drainage, en poterie, 9 p. de diam. par longueurs de 3 p. de long.....		50 longueurs		
Drain pipe, do do 6 inch diam, 3 ft. long per lengths.....		50 "		
Tuyaux de do do 6 pes diam. do do .....				
Drain pipe, do do 4 inch diam. 2½ do do .....		200 "		
Tuyaux de do do 4 pes diam. do do .....				
Drain pipe, earthenware, elbows 9 inch diam.....	per piece	25 pieces		
Tuyaux de drainage, en poterie, coudes 9 pes. diam.....	le morceau	25 morceaux		
Drain pipe, do do do 6 inch do .....	do	25 pieces		
Tuyau de do do do 6 pes do .....	do	25 morceaux		
Drain pipe, do do do 4 inch do .....	do	50 pieces		
Tuyau do do do 4 do do .....	do	50 morceaux		
Dualin { .....	per lb. } la livre }	2 boxes 2 boites		
Emery cloth.....	per quire } la main }	10 quires 10 mains		
Files, American Black Diamond, discount as per list furnished.....			Basler Adamson	
Limes américaines "Black Diamond," moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			63 to 90¢ gr accord- ing to size	
Glass [window] discount as per list furnished.....			Globe Brand 76 %	
Vitres, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....			guaranteed equal to Black Diamond.	
Grind stone.....	per lb. } la lb. }	400 lbs.	1. 20 per 100 lb.	
Moules à éguiser.....				
Handles, pick, axe, and sledge hammer, hand made.....	per doz } la doz }		Dis. 50 % best quality	
Manches de pics, de haches et de marteaux de forge, faits à la main.....			Dis. 75 %	
Hinges [strap and T. light] discount as per list furnished.....		6 doz.		
Pentures, longues et en équerre, légères, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....				
Hinges [strap and T. heavy] discount as per list furnished.....				
Pentures, [longues et en équerres], pesantes, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....				
Hose [Rubber] discount as per list furnished.....		500 ft.		
Tuyaux en caoutchouc, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.....		500 pds	Dis. 72% also 77%	
Iron, Norway.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.	3 40 Basis	
Fer de Norvège.....				
Iron, Low Moor.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.	5 38 Basis	
Fer "Low Moor".....				

*also English 40 & 4 1/2 all sizes*

**Basler Adamson**  
63 to 90¢ gr accord-  
ing to size  
**Globe Brand 76 %**  
guaranteed equal to  
**Black Diamond.**

*10" & larger  
4.70 per 100 lbs.*

Name and Description of Articles.		Estimated yearly consumption.	Rate.	Amount.
Nom et Description des Articles.		Quantités approximatives annuelles.	Prix.	Total.
Iron, common.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	2000 lbs.	\$ 1 93	Basis
Fer marchand.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	2000 lbs.	1 93	Basis
Iron, best band.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.	10-16, 17-18,	20-24, 26
Fer, en tôle, de toutes dimensions.....	per 100 lbs. } les 100 lbs. }	1000 lbs.	2.45, 2.35,	2.30, 2.35
All extra on the above as per list furnished.....			28 Ce.	2.40 per 100 lbs
Tout fer extra, selon les prix sur la liste ci-incluse.....				
Lamps [Pettitcoat].....	per doz. } la doz. }	12 doz.	1 60	dz.
Lampes [dites Pettitcoat].....	per doz. } la doz. }	12 doz.		
Lamp wicks, No. A. B.....	per roll. } en rouleau }	10 rolls. } 10 rouleaux }		
Mèches pour lampe, No. A. B.....	per doz. } la doz. }	12 doz.	46	dz
Lamps chimnies No. 1 Dominion.....	per doz. } la doz. }	10 doz.	62	dz
Cheminées de lampes " Dominion " No 1.....	per doz. } la doz. }	13 doz.	62	dz
Lamp chimnies No. 2 Dominion.....	per doz. } la doz. }	10 doz.	80	dz
Cheminées de lampe " Dominion " No 2.....	per doz. } la doz. }	10 doz.		
Lamp chimnies No. B.....	per doz. } la doz. }	13 doz.		
Cheminées de lampe No B.....	per doz. } la doz. }	10 doz.		
Lamp burners No. B.....	per doz. } la doz. }	25 lbs.	65¢	lb best quality
Bruleurs de lampe No B.....	per lb. } la lb. }	1000 lbs.		
Leather lace.....	per lb. } la lb. }	50 lbs.		
Cuir à lacets.....	per lb. } la lb. }	6000 lbs.		
Leather sole.....	per lb. } la lb. }	200 lbs.	2 25	per 100 lbs
Cuir à semelles.....	per lb. } la lb. }	500 lbs.	2 20	" " "
Leather, heavy black harness.....	per lb. } la lb. }	500 lbs.	2 15	" " "
Cuir noir à harnais, pesant.....	per lb. } la lb. }	100 lbs.	2 15	" " "
Leather, heavy black harness.....	per lb. } la lb. }	100 lbs.	2 10	" " "
Cuir noir à harnais, pesant.....	per lb. } la lb. }	100 lbs.	2 10	" " "
Leather, heavy black harness.....	per lb. } la lb. }	500 lbs.	5 20	" " "
Cuir noir à harnais, pesant.....	per lb. } la lb. }	200 lbs.	5 48	" " "
Leather, heavy black harness.....	per lb. } la lb. }	200 lbs.	5 87	" " "
Cuir noir à harnais, pesant.....	per lb. } la lb. }	100 lbs.		
Oil, castor.....	per lb. } la lb. }	5000 lbs.		
Huile de ricin.....	per lb. } la lb. }			
Oil, cylinder, as per sample.....	per lb. } la lb. }			
Huile à graisser les cylindres, selon échantillon fourni.....	per lb. } la lb. }			

Name and Description of Articles.	Estimated yearly consumption.	Rate.		Amount.	
Nom et Description des Articles.	Quantités approximatives annuelles.	Prix.		Total.	
		\$	c.	\$	c.
Oil [coal] canadian S. G. not less than 800 not more than 802, flash... per gallon } Huile de charbon, huile canadienne, ..... le gallon }	100 lbs.				
Oil [coal] american ..... per gallon } Huile de charbon, huile américaine, ..... le gallon }	800 galls.				
Oil [olive] ..... per gallon } Huile d'olive ..... le gallon }	15 galls.				
Oil [machine] ..... per gallon } Huile à graisser les machines ..... le gallon }	30 galls.				
Oil [pale seal] ..... per gallon } Huile de veau marin ..... le gallon }	150 galls.				
Oil [lard] ..... per gallon } Graisse ..... le gallon }	200 galls.				
Oil [linseed, boiled] ..... per gallon } Huile de lin cuite ..... le gallon }	250 galls.				
Oil Gasoline ..... per gallon } Huile Gasoline ..... le gallon }	100 galls.				
Tacks.....	100 lbs.		40¢	1b	
Russia [de Russie].....	300 do		12¢	"	
Jute [Jute].....	500 do		08¢	"	
Packing, per lb. Rubber, [caoutchouc].....	200 do		20¢	"	
Clinton [Clinton].....	100 do				
Garniture, la lb. Abestos [Abeste amiante].....	150 do		25¢	"	
Rubber Core [Noyau en caoutchouc].....	200 do		45¢	"	
All as per samples at the office of the supt. City Hall.					
Ces garnitures devront être semblables aux échantillons que l'on peut voir au bureau du surintendant, Hôtel-de-Ville.					
Paint [white lead] French or English, chemically pure..... per lb. } Peinture, blanc de plomb pur, français ou anglais..... la lb. }	2000 do				
Paint [Red lead] dry [Cockson] ..... per lb. } Peinture au minium en poudre [Cockson] ..... la lb. }	100 do				
Paint [oxide of iron] purple..... per lb. } Peinture [oxide de fer] pourpre..... la lb. }	1000 do				
Paint [oxide of iron, ground in oil]..... per lb. } Peinture [oxide de fer broyé à l'huile]..... la lb. }	200 do				
Pick eyes..... per lb. } Ouillets de pic..... la lb. }	500 do				
Polishing paste [automatic]..... per doz. lb. boxes } Pâte automatique, à polir..... par doz. de boîtes d'une livre }	35 doz.				
Putty, made from linseed oil and pure whiting only ..... per 100 lbs } Mastic, fait à l'huile de lin et au blanc de céruse..... les 100 lbs }	100 do	1	90	per 100 lbs	
Rakes [steel, 14 teeth]..... } Rateau en acier, 14 dents..... }	10.	5	14	dozen	
Rope [Manilla] ..... per lb. } Chanvre de Manilla..... la lb. }	1000 lbs.		11½¢	lb.	

Name and Description of Articles. Nom et Description des Articles.	Estimated yearly consumption Quantités approximatives annuelles.	Rate; Prix.	Amount. Total.
Sand paper assorted ..... per quire. Papier sablé assorti ..... la main.	25 quires. 25 mains.	20¢ qr. also 15¢ quire	
Screws, per cent off list furnished. Vis, moins la remise sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	50 gross.	Iron Rd. Hd Dis. 83 % " Flat Hd Dis. 88 %	
Scythes. { Brush steel ..... each } Pour couper les broussailles ..... chaque }	1 doz.	6 60 dz.	
Faux. { Grass cast steel ..... each } Pour couper les mauvaises herbes ..... chaque }	1 doz.	5 65 "	
Snaths with patent heel ..... each } Manche de faux avec ajustement patenté ..... chaque }	1 doz.	6 15 "	
Shovels [cast steel] bright, round point "Jones" J.H. .... per doz. } Pelles [en acier clair] pointes arrondies " ..... la doz. }	10 doz.	10 25 " also 8.38 dz and 6.20 dz.	
Soap [soft] english, Jones ..... per 100 lbs. } Savon mou anglais, " Jones " ..... les 100 lbs. }	2 bbis.		
Soap [soft] canadian ..... per 100 lbs. } Savon mou canadien ..... les 100 lbs. }	4 bbis.		
Spikes 6" x 1/4" ..... per 100 lbs. } Fiches en fer 6" x 1/4" ..... les 100 lbs. }	30 kegs. 30 p. barils.	Pressed 3.78 per 100 lb	
Steam and water fittings, discount as per list furnished. Raccords de tuyaux à vapeur et à l'eau, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	1000 lbs.	Bushings Unions & Iron S. Cocks 60 % Nipples 75%, Plugs 65% Mall. Class Fittings 37 %.	
Steel of every description, discount as per list furnished. Acier de toute sorte, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	500 lbs.		
Tallow, machinery ..... per 100 lbs. } Suif pour graisser les machines ..... les 100 lbs. }	2 bbis.		
Tapes, Chesterman's, 50 feet ..... each Mesures en ruban, Chesterman, de 50 pieds ..... chaque		1. 37 each	
Tubes, Glass water gauge 1/2" x 12" ..... each } Tubes, indicateur d'eau en verre 1/2" x 12" ..... chaque }	5 doz.	37¢ dz.	
Tubing [wrought iron] discount as per list furnished. Tuyaux en fer, moins la remise, sur les prix indiqués à la liste ci-incluse.	3000 ft. 3000 pds.	3/4 to 2" Black 74 1/2 % 3/4 to 2" Galvd 64 1/2 %	
Turpentine ..... per gallon } Térébentine ..... le " }	50 galls.		
Waste [white cotton] extra No. 1 ..... per lb. } Déchets de coton blanc, extra No 1 ..... la lb. }	3000 lbs.	09¢ lb.	
Wrenches, best quality, " Coes " { 8" ..... } 12" ..... } 15" ..... } 18" ..... }	12 12 12 12	Coes Gen. W. & B. Knife Hdd	5.88 8.23 dz 12.93 " 16.17 "

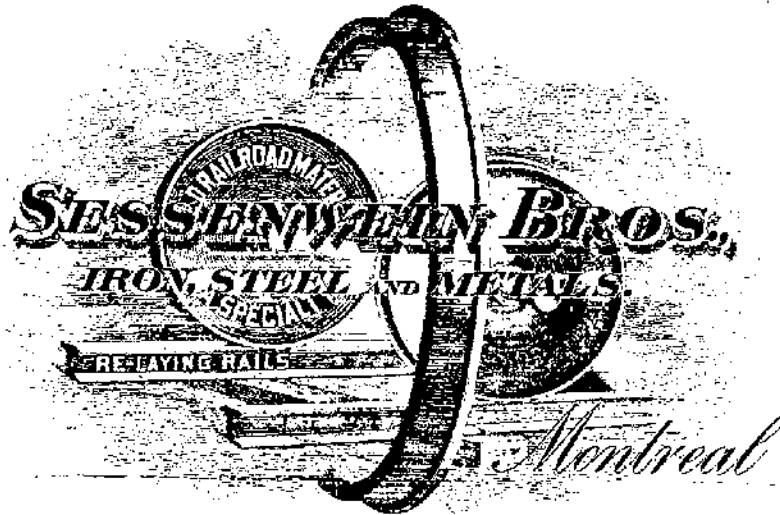


14 Frothingham &  
Wachman  
Blair

1906.



MAIN 2244



ES

6 / 23 / 06:

To The Water Committee  
Of The City Of Montreal.  
City Hall.

Gentlemen :-

We beg to submit best quotations for scrap iron  
& lead for the Year as follows, viz :-

#1 Cast Iron Scrap .....	1270	63 1/2¢ per 100 lbs:
#1 Wrot Iron Scrap .....	1240	60¢ " " "
Lead scrap, free from refuse .....		3 1/4¢ " pound.

In connection with the above material, we wish to offer you 35¢ per 100# for all the burnt cast scrap and grate bars, that is accumulated during the Year, at your various departments. We are prompted to quote price on this item, knowing as we do from past Years, that your Department is bothered in disposing such material some time or other during the period of Contract. Terms Net Cash. We agree to take delivery of material from various Departments. Trusting to be favored with your attention.

Very truly yours,

Sessenwein Bros

Archives de la Ville de Montréal

*Sessenwein*

Assessors Rec  
Scrap. 1906.

William Burke



117 CANNING ST.

Montreal.

June 23 1906

Corporation of Montreal  
Water Department

Dear Sirs

I herewith tender the following prices for scrap materials as under:—

Cast iron Scrap	@	\$ 14. <sup>00</sup>	per ton	2240 lbs
Mrought " "	"	\$ 8. <sup>00</sup>	"	2240 "
Scrap lead	"	\$ 60. <sup>00</sup>	"	<u>2000</u> "

Hoping to receive your favorable consideration

I remain, gentlemen  
Yours Truly  
Wm Burke

Wm Burke.  
Scrap.  
1906.

# MONTREAL WATER WORKS

## SPECIFICATION FOR

### LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Quantity.— 50 tons of "Lead Pipe" viz:  
 15 " of  $\frac{1}{2}$  inch Lead Pipe of 6 lbs per yard.  
 20 " of  $\frac{3}{8}$  " " 9 " "  
 15 " of 1 " " 14 " "

#### PIG LEAD

Quantity.— 50 tons of best soft "Pig Lead" of approved brand.

#### TIN

Quantity.— 2000 lbs. of Ingot Tin of the best "Straits" or Lamb and Flag brands.

Delivery.— To be delivered as may be called from time to time by the superintendent.

Alterations.— The quantities specified above are the approximate yearly supplies for the Department. The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will order from the Contractor, from time to time, as required. Each tender to be accompanied by a deposit with the city Treasurer of the sum of \$300.00 for Lead Pipes; \$100.00 for Pig Lead and \$25.00 for Tin, which sums shall be retained by the city as a guarantee for the due fulfilment of the contract. In the case of rejected tenders, the deposit will be refunded on application.

Payments.— Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments shall be made monthly.

Progress.— Should the Contractor fail to deliver in time the required quantities, or should he offer material of inferior quality, the Water Committee may, after twenty-four hours notice to the Contractor procure elsewhere such material not delivered in time or not of the proper quality and charge the cost to the Contractor.

~~The Contractor to pay the Corporation notaries their charges for making the lead of contract and a copy of it, which copy shall remain on record in the Superintendent's Office.~~

N. B.—The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

GEO. JANIN,

Superintendent M. W. W.

Superintendent's Office  
 CITY HALL

PROPOSAL TO THE

# MONTREAL WATER WORK'S COMMITTEE

## FOR LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Made by

Dated

*Montreal Rolling Mills*  
*at Montreal June 26/06*  
*Montreal*

The undersigned Contractor residing in

No.

*935 West Notre Dame* Street, do

hereby declare that

according to your advertisement dated

have examined the specifications, and propose to your Committee to contract for the Lead Pipe, Pig Lead and Block Tin, in the manner and on the conditions required by the said specification, and upon the following terms, viz :

*Ed. Levesque & Co.*  
*Lead pipe etc*  
*1906*

	Tendering Price			
For each ton of 1 inch Lead Pipe.	104 40			
For each ton of 1/2 inch Lead Pipe.	104 40			
For each ton of 3/8 inch Lead Pipe	104 40			
For each ton of Soft Pig Lead....				
For each lb. of Ingot Tin.....				

The ton hereif mentioned is the ton of 2000 lbs.

Signature of Party or Parties Ten

*The J. CAVANACH CO. Ltd.*  
*1523*  
*[Signature]*  
*[Signature]*

42502

PROPOSAL TO THE

MONTREAL WATER WORK'S COMMITTEE

FOR LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Made by *J. J. Roberson*  
Dated *26<sup>th</sup> June 1906*

The undersigned Contractor *S* residing in *Montreal*  
No. *144* *Wellman* Street, do hereby declare that  
according to your advertisement dated *12<sup>th</sup> June 1906*  
have examined the specifications, and propose to your Committee to contract  
for the Lead Pipe, Pig Lead and Block Tin, in the manner and on the condi-  
tions required by the said specification, and upon the following terms, viz :

*Mr. Roberson has  
lead pipes over  
1906.*

	Tendering Price		
For each ton of 1 inch Lead Pipe.	<i>101</i>	<i>75</i>	<i>net Cash 30 days</i>
For each ton of 1/2 inch Lead Pipe.	<i>101</i>	<i>75</i>	<i>"</i>
For each ton of _____ inch Lead Pipe.	<i>101</i>	<i>75</i>	<i>"</i>
For each ton of Soft Pig Lead....	<i>84</i>	<i>00</i>	<i>"</i>
For each lb. of Ingot Tin.....	<i>22.1</i>	<i>50</i>	<i>"</i>

The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

Signature of Party or Parties Ten  
*J. J. Roberson*  
*J. J. Roberson*  
1523



**MONTREAL WATER WORKS**

---

**SPECIFICATION FOR**

**LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN**

---

Quantity.— 50 tons of "Lead Pipe" viz:

15 "	of ½ inch Lead Pipe of .6 lbs per yard.
20 "	of ¾ " " 9 "
15 "	of 1 " " 14 "

**PIG LEAD**

Quantity.— 50 tons of best soft "Pig Lead" of approved brand.

**TIN**

Quantity.— 2000 lbs. of Ingot Tin of the best "Straits" or Lamb and Flag brands.

Delivery.— To be delivered as may be called from time to time by the superintendent.

Alterations.— The quantities specified above are the approximate yearly supplies for the Department. The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will order from the Contractor, from time to time, as required. Each tender to be accompanied by a deposit with the city Treasurer of the sum of \$300.00 for Lead Pipes; \$100.00 for Pig Lead and \$25.00 for Tin, which sums shall be retained by the city as a guarantee for the due fulfilment of the contract. In the case of rejected tenders, the deposit will be refunded on application.

Payments.— Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments shall be made monthly.

Progress.— Should the Contractor fail to deliver in time the required quantities, or should he offer material of inferior quality, the Water Committee may, after twenty-four hours notice to the Contractor procure elsewhere such material not delivered in time or not of the proper quality and charge the cost to the Contractor.

~~The Contractor to pay the Corporation notaries their charges, for making the lead of contract and a copy of it, which copy shall remain on record in the Superintendent's Office.~~

N. B.—The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

**GEO. JANIN,**

*Superintendent M. W. W.*

Superintendent's Office  
CITY HALL

PROPOSAL TO THE

# MONTREAL WATER WORK'S COMMITTEE

## FOR LEAD PIPE, ~~PIG LEAD~~ AND ~~TIN~~

Made by THE MONTREAL ROLLING MILLS COY

Dated June 26/1906  
 The undersigned Contractor residing in Montreal

No. 3106 Notre Dame Street, do hereby declare, that  
 according to your advertisement dated June 12/1906  
 have examined the specifications, and propose to your Committee to contract  
 for the Lead Pipe, ~~Pig Lead~~ and ~~Block Tin~~, in the manner and on the condi-  
 tions required by the said specification, and upon the following terms, viz :

	Tendering Price	
For each ton of 1 inch Lead Pipe.	\$ 102.50	Net 30 <sup>d</sup> / <sub>s</sub>
For each ton of 1/2 inch Lead Pipe.		
For each ton of 1/8 inch Lead Pipe.		
<del>For each ton of Soft Pig Lead.....</del>		
<del>For each lb. of Tagged Tin.....</del>		

The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

Signature of Party or {  
Parties Ten

THE MONTREAL ROLLING MILLS COY

PER W. H. Hough

1523

## MONTREAL WATER WORKS

## SPECIFICATION FOR

## LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Quantity.—50 tons of "Lead Pipe" viz:  
 15 " of  $\frac{1}{2}$  inch Lead Pipe of 6 lbs per yard.  
 20 " of  $\frac{3}{8}$  " " 9 "  
 15 " of 1 " " 14 "

~~PIG LEAD~~

Quantity.—~~50~~ tons of best soft "Pig Lead" of approved brand.

~~TIN~~

Quantity.—~~2000~~ lbs. of Ingot Tin of the best "Straits" or Lamb and Flag brands.

Delivery.— To be delivered as may be called from time to time by the superintendent.

Alterations.—The quantities specified above are the approximate yearly supplies for the Department The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will order from the Contractor, from time to time, as required. Each tender to be accompanied by a deposit with the city Treasurer of the sum of \$300.00 for Lead Pipes; \$100.00 for Pig Lead and \$25.00 for Tin, which sums shall be retained by the city as a guarantee for the due fulfilment of the contract. In the case of rejected tenders, the deposit will be refunded on application.

Payments.—Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments shall be made monthly.

Progress.—Should the Contractor fail to deliver in time the required quantities, or should he offer material of inferior quality, the Water Committee may, after twenty-four hours notice to the Contractor procure elsewhere such material not delivered in time or not of the proper quality and charge the cost to the Contractor.

~~The Contractor to pay the Corporation notaries their charges for making the lead of contract and a copy of it, which copy shall remain on record in the Superintendent's Office.~~

N. B.—The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

GEO. JANIN,

Superintendent M. W. W.

Superintendent's Office  
 CITY HALL

Montreal Railway Co.  
 Lead Pipe order  
 1906

PROPOSAL TO THE

# MONTREAL WATER WORK'S COMMITTEE

## FOR LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Made by **THOMAS ROBERTSON & CO., LTD.**

Dated *twenty sixth June 1906*

The undersigned Contractors residing in *Montreal*

No. *132/136 Craig St* Street, do hereby declare that according to your advertisement dated *eightth June 1906* *mark* have examined the specifications, and propose to your Committee to contract for the Lead Pipe, Pig Lead and Block Tin, in the manner and on the conditions required by the said specification, and upon the following terms, viz :

	Tendering Price			
For each ton of 1 inch Lead Pipe.	-99 80			
For each ton of 1/2 inch Lead Pipe.	-99 80			
For each ton of     inch Lead Pipe	-99 80			
For each ton of Soft Pig Lead....	-88 80			
For each lb. of Ingot Tin.....	— 43			
The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.				

Signature of Party or Parties, Ten

**THOMAS ROBERTSON & CO., LTD.**

*Thomas Robertson* 1528  
Vice-President

## MONTREAL WATER WORKS

SPECIFICATION FOR  
LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN

Quantity.— 50 tons of "Lead Pipe" viz:  
 15 " of  $\frac{1}{2}$  inch Lead Pipe of 6 lbs per yard.  
 20 " of  $\frac{5}{8}$  " " 9 " "  
 15 " of 1 " " 14 "

## PIG LEAD

Quantity.— 50 tons of best soft "Pig Lead" of approved brand.

## TIN

Quantity.— 2000 lbs. of Ingot Tin of the best "Straits" or Lamb and Flag brands.

Delivery.— To be delivered as may be called from time to time by the superintendent.

Alterations.— The quantities specified above are the approximate yearly supplies for the Department. The Water Committee do not bind themselves to take any particular quantity, but will order from the Contractor, from time to time, as required. Each tender to be accompanied by a deposit with the city Treasurer of the sum of \$300.00 for Lead Pipes; \$100.00 for Pig Lead and \$25.00 for Tin, which sums shall be retained by the city as a guarantee for the due fulfilment of the contract. In the case of rejected tenders, the deposit will be refunded on application.

Payments.— Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments shall be made monthly.

Progress.— Should the Contractor fail to deliver in time the required quantities, or should he offer material of inferior quality, the Water Committee may, after twenty-four hours notice to the Contractor procure elsewhere such material not delivered in time or not of the proper quality and charge the cost to the Contractor.

~~The Contractor to pay the Corporation notaries their charges for making the deed of contract and a copy of it, which copy shall remain on record in the Superintendent's Office.~~

N. B.—The ton herein mentioned is the ton of 2000 lbs.

GEO. JANIN,  
 Superintendent M. W. W.

Superintendent's Office  
 CITY HALL

*1906*  
*Lead pipes see*  
*Mr. K. Williams*

101 80 of eb18  
 00 10 1000 11  
 00117070 002

MONTREAL WATER WORKS  
 SPECIFICATION  
 FOR  
 CAST IRON PIPES

The NUMBER, WEIGHT and DIMENSIONS OF THE PIPES REQUIRED  
 are shown in the following table.

Internal diameter in inches	Quantities called for length of 12 feet	Thickness of metal in inches	Mean Weight of each length in lbs	Permitted deviation from mean weight in lbs.
30	20	1.20	6400	250
12	100	.73	1160	40
10	20	.67	890	30
8	500	.53	630	
6	50	.50	420	
4	50	.44	260	10

No payment of excess weight shall be made if the weight of the pipes  
 of the specified mean weight will be paid for. If the weight of the pipes  
 which shall fall short of the mean weight by a greater number  
 of pounds than the permitted deviation, will be rejected and  
 must be forthwith removed at the Contractor's expense.

The Water Committee reserves the right to diminish the  
 above stated quantities by 25% and also the right to increase  
 the said quantities in certain sizes by 50% should necessity  
 arise. Due notice of such increase in the quantity required  
 will be given the Contractor.

Bids to be received for Cast Iron Pipes by the Water Department  
up till noon on June 26th instant.

See advertisement in City newspapers.

as per following table

Internal diameter in inches	Quantities called for length of 15 feet	Weight per foot	Weight per 15 feet
15.50	40	1.87	6400
15.00	32		250

No greater deviation in weight than stated in excess of the  
 of excess weight which shall fall short of the quantity ordered  
 of pipes which are subject to deviation will be rejected and  
 cost of the weight required of the contractor at expense  
 The Water Committee reserves the right to increase or decrease  
 above stated quantities by 25% and also the right to increase  
 the said quantities in certain sizes by 25% of said quantity  
 arise. The weight of pipes ordered in the quantities stated  
 will be paid for as follows:

CASTING.

The pipes are to be cast vertically, faucet downwards, without core nails or chaplets, and are to be of uniform bore and thickness of metal throughout, and are to be perfectly free from flaws or defects of any kind. Every pipe to have an angular groove of 1/3 inch diameter cast in the faucet at a distance of 3/4 of an inch from its outer end. To have faucets large enough to allow space all around for lead joints 1/2 of an inch for the 36" and 30" pipes, 3/8 of an inch for the 8", 10" and 12" pipes, and 1/4 inch for the 6" and 4" pipes. The inside of the faucets must not be conical.

DEFECTIVE spigots may be cut.

Defective spigot ends on pipes may be cut off in a lathe, and a half-round wrought iron band, shrank into a groove cut in the end of the pipe. Not more than 12 per cent of the total number of accepted pipes of each size shall be cut and banded, and no pipe shall be banded which is less than 11 feet in length, exclusive of socket. In case the length of the pipe differs from 12 feet the weights given in the table shall be modified in accordance therewith.

COATING.

The pipes to be dressed and cleaned under cover immediately after being cast, and before being allowed to rust in the slightest, to be coated (by immersion) when hot with coal tar pitch varnish. The Water Committee may require the cleaning and coating to be done in the presence and to the satisfaction of their inspector.

PROOF.

After having been coated the pipes are to be proved by the Contractor in the presence and under the direction of the Superintendent of Water Works, or his representative, to a pressure of 350 lbs. to the square inch, and whilst under this pressure, to be smartly rung with a hammer, and must show no defect whatever during the test.

The inspection and proof at the Works, shall not relieve the Contractor of further responsibility, but the pipes may be tested by the Water Works after delivery, and any defective ones may be rejected at any time such defect may be discovered up to the closing of the contract.



Weighing and marking.

The Contractor shall weigh each pipe in the presence of the inspector, and shall mark its weight near the faucet in plain figures with white lead.

DELIVERY

The whole of the pipes to be delivered free of duty freight, or of any charge whatever, at the Montreal Water Works shop Grand Trunk street. The Contractor must assume risk of breakage in unloading. Delivery to begin three weeks after the awarding of the contract in quantities as may be ordered by the Superintendent of Water Works, and to continue thereafter from time to time to meet the demands of the department.

TON.

The price per ton will be for the ton of 2,000 lbs.

PAYMENTS.

Each delivery must be accompanied by triplicate invoices and payments will be made monthly after the acceptance of the pipes.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract, and a copy of same.

DEPOSIT.

A deposit of 1200 dollars will be required with each tender as a guarantee for the fulfilment of the contract.

*Geo. J. J. J.*  
Superintendent W. W.

Superintendent's Office,  
City Hall,  
Montreal, June 1906.

MONTREAL WATER WORKS  
TENDER FOR CAST IRON PIPES

To the CHAIRMAN & MEMBERS  
of the WATER COMMITTEE  
GENTLEMEN -

*We, The Montreal Pipe Foundry Co Limited, Montreal*  
do hereby propose to supply the Cast Iron Pipes mentioned in the  
attached specification, in the quantities therein mentioned, or any  
portion of them, according in all respects to the true intent and  
meaning of the said specification, and subject to the terms and  
conditions therein mentioned, at the following prices per ton of  
2,000 lbs. - viz:

For each ton of 36" pipe.	\$	32	50
" " " " 30" "	\$	32	50
" " " " 12" "	\$	32	50
" " " " 10" "	\$	32	50
" " " " 8" "	\$	32	50
" " " " 6" "	\$	32	50
" " " " 4" "	\$	32	50

Date: *June 26<sup>th</sup> 1906*

Signature: *Montreal Pipe Foundry Co Ltd  
C.W. Sudewill  
Vice Pres*

Musical Pipe  
Famously Co.

Sending pipe

1906

Wm. B. ...

...

...

...

...

...

MONTREAL WATER WORKS

SPECIFICATION  
FOR  
CAST IRON PIPES.

The NUMBER, WEIGHT and DIMENSIONS OF THE PIPES REQUIRED are shown in the following table.

Internal diameter in inches	Quantities called for lengths of 12 feet	Thickness of metal in inches	Mean Weight of each length in lbs	Permitted deviation from mean weight in lbs
36"	40	1.37	6400	250
30"	20	1.20	4700	190
24"	100	.73	1160	40
20"	20	.67	890	30
18"	500	.58	640	25
15"	50	.50	420	12
12"	50	.42	250	10

No greater deviation in weight than stated in excess of the specified mean weight will be paid for, and all pipes which shall fall short of the mean weight by a greater number of pounds than the permitted deviation, will be rejected, and must be forthwith removed at the Contractor's expense.

The Water Committee reserves the right to diminish the above stated quantities by 25% and also the right to increase the said quantities in certain sizes by 50% should necessity arise. Due notice of such increase in the quantity required, will be given the Contractor.

CAPPING:

The pipes are to be cast vertically, faucet downwards, without core nails or chaplets, and are to be of uniform bore and thickness of metal throughout, and are to be perfectly free from flaws or defects of any kind. Every pipe is to have an angular groove of 1/3 inch diameter cast in the faucet at a distance of 3/4 of an inch from its outer end. To have faucets large enough to allow space all around for lead joints 1/2 of an inch for the 36" and 50" pipes, 5/8 of an inch for the 8", 10" and 12" pipes, and 1/4 inch for the 6" and 4" pipes. The inside of the faucets must not be conical.

DEFECTIVE

spigots

may

be cut, and no pipe shall be banded which is less than 11 feet in length exclusive of socket. In case the length of the pipe differs from 12 feet the weights given in the table shall be modified in accordance therewith.

COATING:

The pipes to be dressed and cleaned under cover immediately after being cast, and before being allowed to rust in the slightest, to be coated (by immersion) when hot with coal tar pitch varnish. The Water Committee may require the cleaning and coating to be done in the presence and to the satisfaction of their Inspector.

PROOF:

After having been coated the pipes are to be proved by the Contractor in the presence and under the direction of the Superintendent of Water Works, or his representative, to a pressure of 350 lbs to the square inch, and whilst under this pressure, to be smartly rung with a hammer, and must show no defect whatever during the test.

The inspection and proof at the Works, shall not relieve the Contractor of further responsibility, but the pipes may be tested by the Water Works after delivery, and any defective ones may be rejected at any time such defect may be discovered up to the closing of the contract.

Weighing and marking.

The Contractor shall weigh each pipe in the presence of the inspector, and shall mark its weight near the faucet in plain figures with white lead.

DELIVERY

The whole of the pipes to be delivered free of duty, freight, or of any charge, whatever, at the Montreal Water Works shop, Grand Trunk street. The Contractor must assume risk of breakage in unloading. Delivery to begin three weeks after the awarding of the contract in quantities as may be ordered by the Superintendent of Water Works, and to continue thereafter from time to time to meet the demands of the department.

TON.

The price per ton will be for the ton of 2,000 lbs.

Each delivery must be accompanied by triplicate invoices

PAYMENTS.

and payments will be made monthly, after the acceptance of the pipes.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract, and a copy of same.

DEPOSIT.

A deposit of 1200 dollars will be required with each tender, as a guarantee for the fulfilment of the contract.

Superintendent M. W. W.

Superintendent's Office,

City Hall,

Montreal, June 1906.

**MONTREAL WATER WORKS**  
**TENDER FOR CAST IRON PIPES**

To the CHAIRMAN & MEMBERS

of the WATER COMMITTEE.

GENTLEMEN,

**W. McNALLY & CO.**

(ESTABLISHED 1876)

MONTREAL,

Sole Agents for Canada.

of

do hereby propose to supply the Cast Iron Pipes mentioned in the attached specification, in the quantities therein mentioned, or any portion of them, according in all respects to the true intent and meaning of the said specification, and subject to the terms and conditions therein mentioned, at the following prices per ton of 2,000 lbs. - viz:

For each ton of 36" pipe	\$ 31.75	\$ <del>32.00</del> 31.75
" " " " 30" "	31.75	\$ <del>32.00</del> 31.75
" " " " 12" "		\$ 32.95
" " " " 10" "		\$ 32.95
" " " " 8" "	32.90	\$ 32.90
" " " " 6" "		\$ 32.75
" " " " 4" "		\$ 32.95

Date

Signature

*Montreal June 26<sup>th</sup> 1906*

*W. McNally & Co.*

**CAST IRON PIPES**  
**For Water & Gas Works**

# MONTREAL WATER WORKS

## Specification for the Casting of Cast Iron Branches, etc.

No special quantities are given. The Castings required will be ordered from time to time, to meet the requirements of the department. They include Service Box Covers; Valve Chamber Covers; Cast Iron Bodies of Valves, also special pipe laying Branches, such as Crosses, Tees, Tapers, Sleeves or Slip Sockets, etc., etc.

Every description of Castings to be cast in dry sand, according to the plans and patterns. Each Casting to be dressed and cleaned under cover, immediately after being cast, then coated by immersion for the requisite time with Coal Tar Pitch Varnish. The cleaning and coating to be done in presence and to the satisfaction of the Superintendent. Every piece to be warranted to stand a pressure of 250 lbs. to the square inch.

To be delivered free of charge, at the Montreal Water Works shops on St. Charles Borromee street, or at the Wheel House, or at the Water Works Press House, Point St. Charles, in such quantity as the Superintendent may direct.

All the patterns are furnished by the Corporation, and the Contractor after having completed his contract shall be obliged to deliver them at the Water Works yard, No. 60 St. Charles Borromee street, or at the Wheel House, free of charge, and in good order.

PAYMENTS: — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments will be made monthly.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract and a copy of it.

**GEO. JANIN,**

*Superintendent M. W. W.*

CITY HALL, MONTREAL.

*1906  
Lumber for castings  
Lumber for castings*



# TENDER

TO THE

## MONTREAL WATER WORKS COMMITTEE

FOR THE

### Castings of Branches

Made by *The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Limited*  
 Dated *Montreal June 26/06*

The undersigned Contractor residing in *Montreal*  
 No. *512, William* Street, do. hereby declare that  
 according to your advertisement dated *June 8/06*  
 have examined the Specifications and Patterns, as exhibited in the Water Works  
 Office, and propose to your Committee to contract for the Casting of Branches, in  
 the manner and on the conditions required by the said Specifications, and upon the  
 following terms:—

	Tendering Price.	
For each Ton of 2000 lbs.....	<i>50</i>	<i>00</i>

The Price to be stated in Dollars and Cents in figures well made, without erasure or alterations.

N.B.—In all cases, cartage included in the above prices.

(SIGNATURE)

*The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Limited*

*John Dyer*  
 For \_\_\_\_\_

# MONTREAL WATER WORKS

## Specification for the Casting of Cast Iron Branches, etc.

No special quantities are given. The Castings required will be ordered from time to time, to meet the requirements of the department. They include Service Box Covers; Valve Chamber Covers; Cast Iron Bodies of Valves, also special pipe laying Branches, such as Crosses, Tees, Tapers, Sleeves or Slip Sockets, etc., etc.

Every description of Castings to be cast in dry sand, according to the plans and patterns. Each Casting to be dressed and cleaned under cover, immediately after being cast, then coated by immersion for the requisite time with Coal Tar Pitch Varnish. The cleaning and coating to be done in presence and to the satisfaction of the Superintendent. Every piece to be warranted to stand a pressure of 250 lbs. to the square inch.

To be delivered free of charge, at the Montreal Water Works shops on St. Charles Borromeo street, or at the Wheel House, or at the Water Works Press House, Point St. Charles, in such quantity as the Superintendent may direct.

All the patterns are furnished by the Corporation, and the Contractor after having completed his contract shall be obliged to deliver them at the Water Works yard, No. 60 St. Charles Borromeo street, or at the Wheel House, free of charge, and in good order.

**PAYMENTS:** — Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments will be made monthly.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract and a copy of it.

**GEO. JANIN,**

*Superintendent M. W. W.*

CITY HALL, MONTREAL,

*1906  
Serves for casting  
John Macdonald  
with M.W.W.*

# TENDER

TO THE

## MONTREAL WATER WORKS COMMITTEE

FOR THE

### Castings of Branches

Made by The CANADIAN IRON & FOUNDRY CO., Limited.

Dated June 25, 1906.

The undersigned Contractor residing in No. 207 St. James St., Canada Life Bldg. Street, do hereby declare that according to your advertisement dated June 8, 1906. have examined the Specifications and Patterns, as exhibited in the Water Works Office, and propose to your Committee to contract for the Casting of Branches, in the manner and on the conditions required by the said Specifications, and upon the following terms:—

	Tendering Price.			
For each Ton of 2000 lbs. ....	48	00		

The Price to be stated in Dollars and Cents in figures well made, without erasure or alterations.

N.B.—In all cases, cartage included in the above prices.

(SIGNATURE) The CANADIAN IRON & FOUNDRY CO., Limited.

Per;

*J. M. Rossel*

# MONTREAL WATER WORKS

## Specification for the Casting of Cast Iron Branches, etc.

No special quantities are given. The Castings required will be ordered from time to time, to meet the requirements of the department. They include Service Box Covers ; Valve Chamber Covers ; Cast Iron Bodies of Valves, also special pipe laying Branches, such as Crosses, Tees, Tapers, Sleeves or Slip Sockets, etc., etc.

Every description of Castings to be cast in dry sand, according to the plans and patterns. Each Casting to be dressed and cleaned under cover, immediately after being cast, then coated by immersion for the requisite time with Coal Tar Pitch Varnish. The cleaning and coating to be done in presence and to the satisfaction of the Superintendent. Every piece to be warranted to stand a pressure of 250 lbs. to the square inch.

To be delivered free of charge, at the Montreal Water Works shops on St. Charles Borromeo street, or at the Wheel House, or at the Water Works Press House, Point St. Charles, in such quantity as the Superintendent may direct.

All the patterns are furnished by the Corporation, and the Contractor after having completed his contract shall be obliged to deliver them at the Water Works yard, No. 60 St. Charles Borromeo street, or at the Wheel House, free of charge, and in good order.

~~PAYMENTS~~—Each delivery must be accompanied by triplicate invoices, and payments will be made monthly.

The Contractor to pay the Corporation Notaries their charges for making the deed of contract and a copy of it.

**GEO. JANIN,**

*Superintendent M. W. W.*

CITY HALL, MONTREAL,

*1906  
Cavaliers Bureau &  
Thursday 60  
Number for contracts*

SOUMISSION  
A LA  
**COMMISSION DE L'AQUEDUC**  
DE LA VILLE DE MONTREAL.  
POUR LA  
**FONTE DES RACCORDEMENTS**

Faite par

*Pascal Amesse*

Datée

L'entrepreneur soussigné résidant à *Montreal*  
No *144* rue *Wellington* déclare par la présente, que  
conformément à votre annonce datée, *pour le 26* examiné les devis  
plans et modèles, tels qu'exhibés dans le bureau du département de l'eau, offre à votre  
Commission de fournir et livrer la fonte des raccordements de la manière et aux condi-  
tions requises dans les dits devis, aux termes suivants:—

	Prix soumis,		
Pour chaque tonne de 2000 lbs. ....	<i>55.00</i>		

N.B.—Dans tous les cas, le charroyage doit être compris dans les prix ci-haut mentionnés.

Signature, }

*P. Amesse*

# AQUEDUC DE MONTREAL

## Devis pour la Fonte des Raccordements

Aucune quantité spéciale n'est demandée. Les pièces de fonte requises seront ordonnées de temps en temps, selon les besoins du département, et consistent en couvercles de boîtes de service, et de robinets-vannes; de toutes les pièces en fonte des robinets-vannes, ainsi que celles qui servent à la pose des conduites principales, telles que tuyaux en croix, tés, bifurcations, manchons, etc.

La fonte de toute description devra être coulée dans le sable sec, suivant les plans et patrons. Les pièces devront être ciselées et nettoyées immédiatement après avoir été fondues, puis trempées par immersion, pendant le temps nécessaire, dans du vernis de goudron. Le nettoyage et le trempage seront faits en la présence et à la satisfaction du surintendant. Chaque morceau devra être garanti de soutenir une pression de 250 livres au pouce carré.

Les raccordements devront être livrés francs de charge quelconque, à l'atelier de l'Aqueduc de Montréal, rue St-Charles Borromée, ou à la Maison des Roues, ou à l'atelier, rue du Grand-Tronc, tel qu'ordonné par le surintendant.

Tous les patrons sont fournis par la Corporation, et l'entrepreneur, après avoir terminé ses travaux, devra les retourner à l'atelier central, No 60 rue St-Charles Borromée, ou à la Maison des Roues, francs d'aucune charge, en bon ordre.

Paiements : — Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata. Les paiements seront faits chaque mois.

L'entrepreneur paiera les frais du Notaire qui rédigera le contrat et en fera une copie pour le surintendant.

*Le Surintendant de l'Aqueduc de Montréal,*

**GEO. JANIN.**

BUREAU DU SURINTENDANT.

*G. Mureau.  
Surintendant  
1906.*

# TENDER

TO THE

## MONTREAL WATER WORKS COMMITTEE

FOR THE

### Castings of Branches

~~The Railway Spring & Supply Co. Ltd.~~

Made by **Harbour Street, MONTREAL**

Dated *Montreal June 25<sup>th</sup> 1906*

The undersigned Contractor<sup>s</sup> residing in *Montreal*  
No. *260 Harbour Street* Street, do hereby declare that  
according to your advertisement dated *June 18<sup>th</sup> 1906*  
have examined the Specifications and Patterns, as exhibited in the Water Works  
Office, and propose to your Committee to contract for the Casting of Branches, in  
the manner and on the conditions required by the said Specifications, and upon the  
following terms:—

	Tendering Price.		
For each Ton of 2000 lbs.....	<i>\$ 5560</i>		

The Price to be stated in Dollars and Cents in figures well made, without erasure or alterations.

N.B.—In all cases, cartage included in the above prices.

*Soliciting your valued orders*

*We remain*  
(SIGNATURE)

**The Railway Spring & Supply Co. Ltd.**

per *J. A. [Signature]* Manager.





# DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC

## DEVIS ET SOUMISSION

POUR

# BOIS DE CHARPENTE

1906

Le Département de l'Aqueduc recevra des soumissions, selon les conditions annoncées dans les journaux, pour le bois de charpente pour l'année ~~1901 à 1902~~

La commission de l'aqueduc ne s'oblige pas de prendre les quantités demandées dans les blancs de soumissions, elle commandera aux fournisseurs les quantités nécessaires au fur et à mesure qu'elle en aura besoin.

Dans la liste suivante, on donne les quantités approximatives du bois dont on aura besoin, sans toutefois s'astreindre à ces quantités.

Le bois de charpente sera livré franc de charges quelconques à n'importe quel endroit de la ville, où il sera commandé d'être livré. *Pour les livraisons qui pourraient être effectuées sur le parcours du canal de l'Aqueduc, les soumissions doivent être le prix du charroyage.*  
Chaque soumission sera accompagnée d'un dépôt de cent dollars qui sera retenu par le trésorier comme garantie de l'accomplissement des obligations du contrat.

Quant aux soumissions qui seront rejetées, le dépôt sera remboursé aux soumissionnaires sur demande.

**Paiements:**—Chaque livraison de marchandises devra être accompagnée d'une facture en triplicata et les paiements se feront chaque mois.

On pourra obtenir de plus amples informations en s'adressant au bureau du surintendant, hôtel-de-ville.

~~L'entrepreneur paiera les frais du Notaire qui rédigera le contrat, et pour une copie du dit contrat.~~

Par ordre,

*Le Surintendant de l'Aqueduc,*

**GEO. JANIN.**

HOTEL-DE-VILLE,  
MONTREAL, le 18 de juin 1906

(TOURNEZ.)

*Memoire de l'Aqueduc  
remise par le 1906.*

: MONTREAL WATER WORKS :

TENDER FOR CEMENT

To the CHAIRMAN & MEMBERS  
of the Water Committee.

Gentlemen,-

I, \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ do hereby propose to supply the Portland Cement as mentioned in the attached specification, in the quantities as called for from time to time by the Department according in all respects to the true intent and meaning of the said specification, and subject to the terms and conditions therein mentioned, the cement to be delivered free of all charges to any of the Water Works Shops of the City, at the following prices per 100 lbs net weight.

BRANDS.-	per 100 lbs.	PRICE
<i>B&amp;Co English</i>	per 100 lbs.	\$
<i>Anchor</i>	" " "	\$ 0.58
<i>Hammer</i>	" " "	\$ 0.55
	" " "	\$
	" " "	\$
	" " "	\$

Date.-

*MAL June 25/06*

Signature.-

*H. Stamp*  
*Signed J. S. Currier*

M. F. Currielo  
Cement Under  
1906.

January 10

MONTREAL WATER WORKS

SPECIFICATION FOR PORTLAND CEMENT.

QUALITY  
and  
FINENESS

The cement is to be of the best quality of strongly burned artificial Portland. Not less than 90 per cent should pass through a sieve of 10,000 meshes to the square inch, and the whole through a sieve of 2,500 meshes to the square inch.

SPECIFIC GRAVITY

The specific gravity shall be at least 3.09 and shall not exceed 3.25 for fresh cements.

TEST  
of  
SAMPLES

TENSILE  
STRENGTH

The Superintendent of Water Works will require tests to be made of all cements offered, and if not up to the strengths called for herein the cement will be rejected. The Superintendent of Water Works or his representative shall have the right to require and obtain samples for testing, as often as he may judge fit.

Briquettes of cement, both neat and mixed with standard quartz sand, gauged to a proper stiffness and placed in moulds to be immersed 24 hours after confection, shall at the end of seven (7) days have an average strength of:

For neat cement - 400 lbs. per square inch.

For 1 part of cement to 3 of sand - 125 lbs. per sq. inch.

And at the end of twenty-eight (28) days

For neat cement - 500 lbs. per square inch.

For 1 part of cement to 3 of sand - 200 lbs. per sq. inch.

SOUNDNESS:

The cement shall be constant in its volume. Pats of neat cement one half inch (1/2) thick with thin edges immersed in water after "Hard" set, shall show no signs of "Checking" or disintegration. Similar pats in air shall show no signs of blotching, checking or disintegration.

CHEMICAL  
Analysis.

The Superintendent of water Works may have the samples of the cement analysed to ascertain its purity, and if found to contain more than two per cent of sulphuric acid, or three per cent of magnesia, the cement will be rejected.

BRAND and: Parties tendering must state in their tender the name or brand PRICE per by which the particular cement which they offer is known on the 100lbs. market, and the price per 100 lbs. net weight.

*Geo. J. J. J.*  
Archives de la Ville de Montréal  
Superintendent of Water Works.

MONTREAL WATER WORKS

TENDER FOR CEMENT

To the CHAIRMAN & MEMBERS

of the Water Committee

Gentlemen,

W. McNALLY & CO.

(ESTABLISHED 1876)

MONTREAL,

Sole Agents for Canada.

do hereby propose to supply the Portland Cement as mentioned in the attached specification, in the quantities as called for from time to time by the Department according in all respects to the true intent and meaning of the said specification, and subject to the terms and conditions therein mentioned, the cement to be delivered free of all charges to any of the Water Works Shops of the City, at the following prices per 100 lbs. net weight.

BRANDS.-	per 100 lbs.	PRICE
Johnson's	" " "	\$
'Elephant'	" " "	\$
Best English	" " "	\$
	" " "	\$
	" " "	\$
	" " "	\$

*50¢ per 100<sup>th</sup>*

*Bags extra but returnable at same price.*

*Montreal 26 June 1906*

Signature *W. McNally*



W. McNALLY & CO.  
(ESTABLISHED 1876)  
MONTREAL,  
Sole Agents for Canada.

Wm Wally ed.  
Cement Under  
1906.

Jan 1906

Vertical text on the left side, possibly a list or index.

Vertical text on the left side, possibly a list or index.

Vertical text in the center, possibly a list or index.

Horizontal text at the top right, possibly a title or header.

# Magasin Departemental de l'Est.

1621 RUE STE-CATHERINE EST  
Coin Préfontaine, Tel. des Marchands 1620

Montreal .....190

M:.....

Acheté  
de

## DESROCHES & FRERES

Marchands de Nouveautés

SPECIALITE : Tapis, Prêlarts, Chapeaux et Fourrures,

VAISSELLE, ETC., ETC.

Termes : .....

Vendu par.....

Oct 16 1906

Monsieur soussigné s'engage  
de fournir a la commission  
de l'equedue 9 paires de pantalons  
et vestes pour tel que l'échantil-  
lon que nous avons vu au  
bureau du Surintendant de l'É-  
quedue pour le prix de  
\$60 pour le pantalons et  
la veste

Desroches Freres

GRAND  
MAGASIN  
DEPARTEMENTAL171 à 175  
RUE NOTRE-DAME ESTTéléphone Bell  
Main 3307

Montréal, 16 Octobre 1906

A Messieurs Le président et les membres du Comité de l'Agence

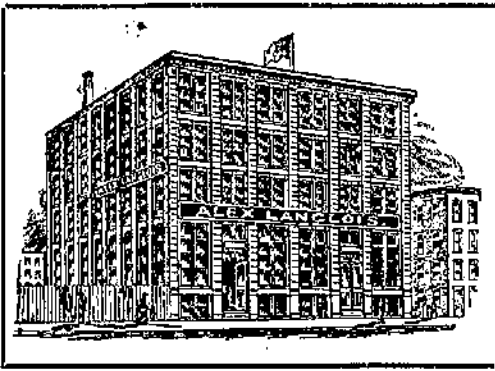
Messieurs

Vous avons l'honneur de soumettre  
pour la fournitures de neuf P<sup>is</sup> de pa-  
talons et neuf gilets (Vestes) pour les  
inspecteurs du département au prix  
de \$8.00 pour les deux faisant au total  
\$72.00 l'étoffe et la confection suivant  
l'échantillon.

Vos dévoués serviteurs

J. A. Normandin





ALEX. LANGLOIS

Wholesale Clothing Manufacturer

564 and 566 ST. PAUL STREET

Montreal, Oct. 15 - 1906

A Mess. le President &  
Membres du Comité  
de l'Agenda

Warr 2004

Je désire par conséquent sans  
pantalons & deels des inspecteurs  
au prix de  $\$ \frac{7.35}{1.00}$  tel que échan-  
tilons fournis -

Votre Etc

Alex Langlois

The Campbell Manufacturing Co. Limited.  
Wholesale Clothiers.

23 & 25, COTE STREET,

Montreal, Oct. 12th, 1906

Mr. Frank Dowd,  
Sec'y Water Committee,  
City Hall,

Dear Sir:-

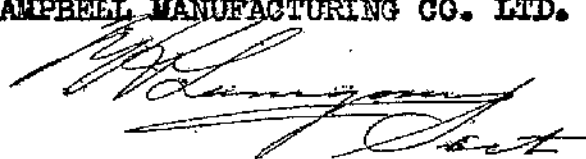
Referring to your favor of the 9th inst., we beg to  
submit samples herewith for trousers and vests for your in-  
spectors. Prices are as follows:

3438	Trousers	\$6.50	-	Vest	\$4.20
3454	"	6.00	-	"	4.00
7115	"	5.00	-	"	3.00
7140	"	5.00	-	"	3.00

10.70  
10.00  
8.30  
8.00

Yours truly,

THE CAMPBELL MANUFACTURING CO. LTD.



Duquesne Jacques  
Parto: Visto  
31 Oct/06.

A. Toupin  
C. Gauthier

7.35

0157 1310

TO THE HONORABLE MEMBERS OF THE PARLIAMENT OF CANADA  
AND TO THE HONORABLE MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF QUEBEC

IN RESPONSE TO A QUESTION ASKED BY MR. TOUTAIN

ON OCTOBER 27, 1906, CONCERNING THE

PROGRESS OF THE WORK OF THE

COMMISSIONERS OF THE

LAND OFFICE

IN THE PROVINCE OF QUEBEC

FOR THE YEAR

1905-1906

1906-1907